

TESLA

# BUILT-IN OVEN

B0920MBP

## User Manual



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

# SAFETY INFORMATION

---

## Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

## Explanation of symbols



### **Danger**

This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.



### **Warning of electrical voltage**

This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.



### **Warning**

The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.



### **Caution**

The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



### **Attention**

The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.



### **Observe instructions**

This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

**WARNING!**

- The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the surface is cracked, switch of the appliance to avoid the possibility of electric shock.

**PROHIBIT!**

- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- A steam cleaner is not to be used.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.
- Do not use the oven unless you are wearing something on your feet. Do not touch the oven with wet or damp hands or feet.
- When the door or drawer of oven is open do not leave anything on it, or you may unbalance your appliance or break the door.
- Do not allow children to go near the oven when it is operating, especially when the grill is on.

**CAUTION!**

- Please use the product under an open environment.
- During use, the appliance becomes very hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- Ensure that the appliance is switched off before replacing the oven lamp to avoid the possibility of electric shock.
- The means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring specifications.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by person responsible for their safety.
- Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- An all-pole disconnection means must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

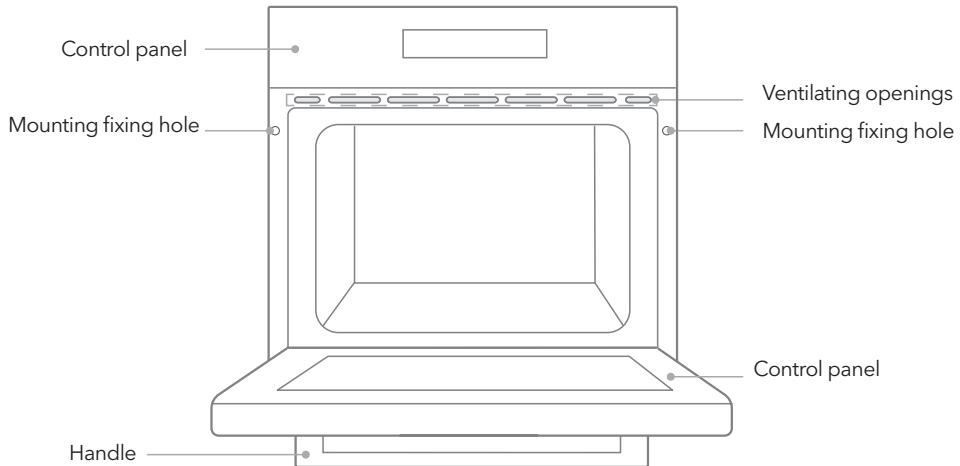
**ATTENTION!**

- When the oven is first switched on, it may give off an unpleasant smell. This is due to the bonding agent used for the insulating panels within the oven. Please run the new empty product with the conventional cooking function, 250°C, 30 minutes to clean oil impurities inside the cavity.
- During the first use, it is completely normal that there will be slight smoke. If it does occur, you should wait for the smell to be cleared before putting food into the oven.
- Only use the temperature probe recommended for this oven. Oven door should not be opened often during the cooking period. The appliance must be installed by an authorized technician and put into use. The producer is not responsible for any damage that might be caused by defective placement, and installation by unauthorized personnel.
- When the door or drawer of oven is open do not leave anything on it, or you may unbalance your appliance or break the door.
- Some parts of appliance may keep its heat for a long time; it is required to wait for it to cool down before touching onto the points that are exposed to the heat directly.
- If you will not use the appliance for a long time, it is advised to plug it off.

# PRODUCT OVERVIEW

## Oven

When taking out food, please wear heat-insulating gloves to prevent burns! Pay attention to the hot air when opening the oven door

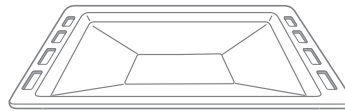


## Accessories



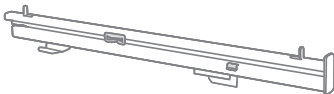
### Grill rack x1

Grill food or place heat-resistant cooking containers



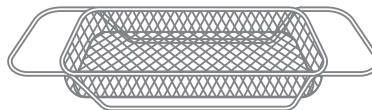
### Grill tray x1

Cooking food or receiving food scraps



### Slide rail x2

Only for some models



### Air fry basket x1

Air fry function specific



### Probe x1

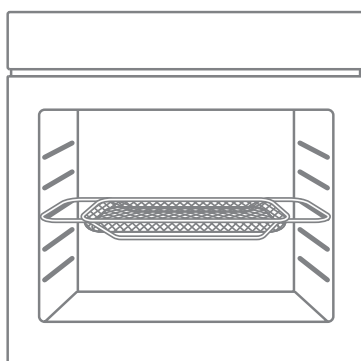
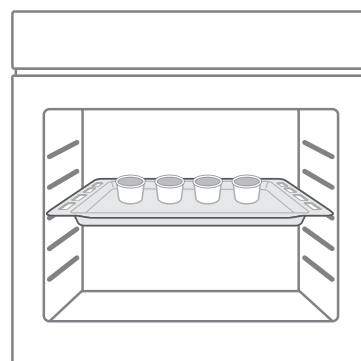
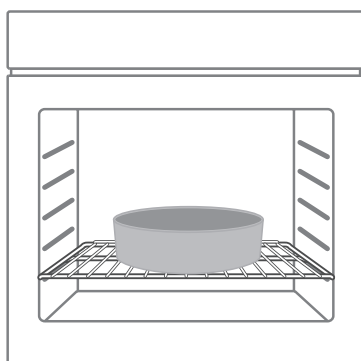
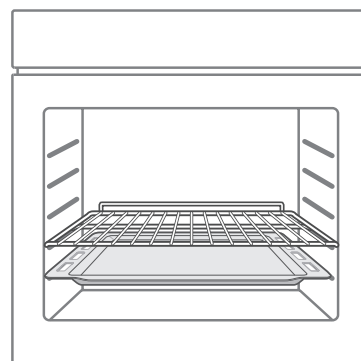
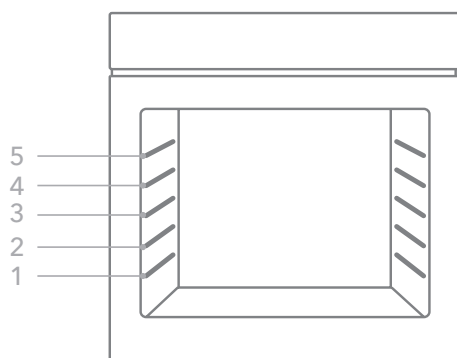
Detect food temperature  
Only for some models

## Accessories Use

For the oven to work properly, the grill rack and grill tray should only be placed between the first and fifth levels. When used together, place the grill tray under the grill rack.

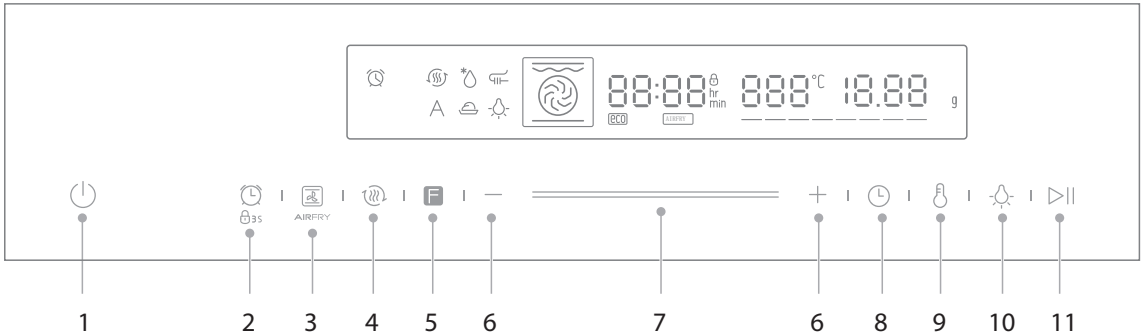
When cooking a large volume of food, you can remove the brackets on both sides of the cavity and put the food and grill tray at the bottom of the oven. The following functions are recommended for cooking:  .

In order to prevent heat accumulation at the bottom of the cavity, do not use the function of the bottom heating tube combination for heating and cooking.



# QUICK START GUIDE

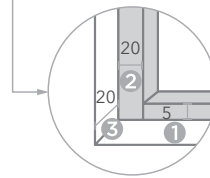
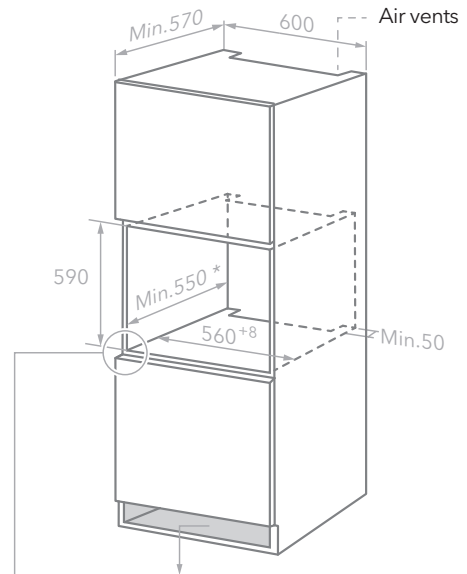
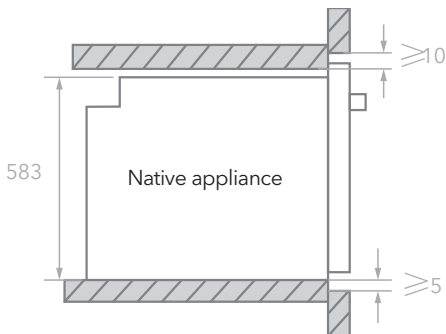
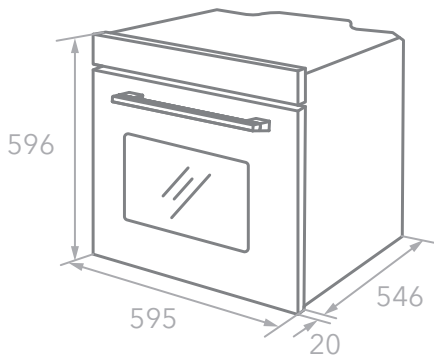
## Oven Control Panel



| icon                                                                                   | Introduction                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | Cancel the current setting and return to the standby state.                                                                  |
| 2     | Press briefly to enter the reminder function setting.<br>Press and hold for 3 seconds to enter or exit the child lock state. |
| 3     | Long press for 3 seconds to enter the menu selection, short press to select the air fry function.                            |
| 4    | Preheat the cavity to ensure the taste of food.                                                                              |
| 5   | Press continuously to select the cooking function.                                                                           |
| 6   | Adjust the temperature or time or select a menu.                                                                             |
| 7   | Adjust the temperature or time or select a menu.                                                                             |
| 8   | Enter the time setting state.                                                                                                |
| 9   | Enter the temperature setting state.                                                                                         |
| 10  | Press this key to turn on or off the lamp.                                                                                   |
| 11  | Start or pause cooking.                                                                                                      |

# PRODUCT INSTALLATION

## Cupboard Diagram (Standing Cupboard)



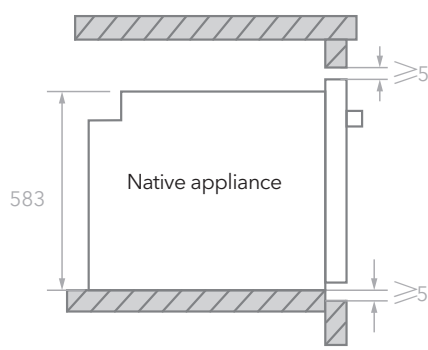
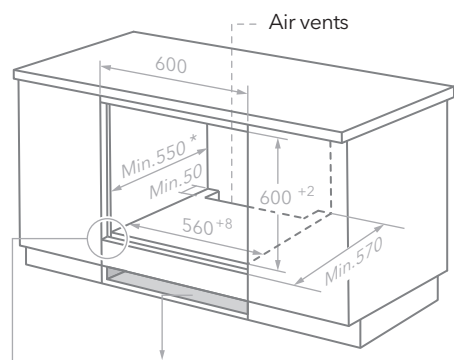
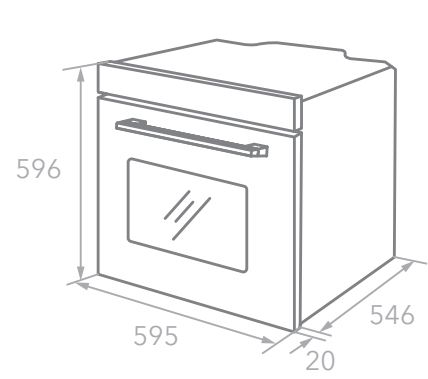
Minimum bottom ventilation area: 250 mm<sup>2</sup>

- ❶ Reserve 5 mm for the door panel at the top and bottom respectively.
- ❷ Reserve 20 mm for the door panel on the left and right respectively.
- ❸ Reserve 20 mm for the door panel in thickness.

1. The thickness of the cupboard board is 20 mm.
2. If the power socket is installed on the back of the appliance, the depth of the cupboard opening shall be increased from a minimum of 590 mm to 620 mm.
3. The dimensions in the figures are in mm.

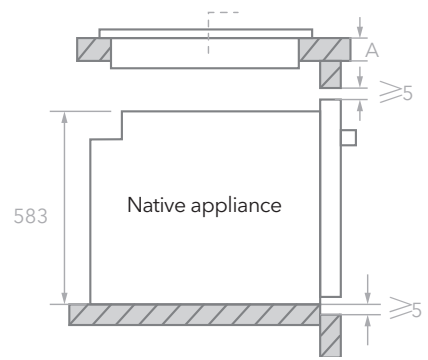


Cupboard Diagram (Ground Cupboard)



Without hob

- 1 Reserve 5 mm for the door panel at the top and bottom respectively.
- 2 Reserve 20 mm for the door panel on the left and right respectively.
- 3 Reserve 20 mm for the door panel in thickness.



With hob

If the appliance is installed under the hob, the minimum thickness of worktop A is shown below:

| Hob type                   | worktop A |
|----------------------------|-----------|
| Induction hob              | 37 mm     |
| Full-surface induction hob | 47 mm     |
| Gas hob                    | 30 mm     |
| Electric hob               | 27 mm     |

- 1. The thickness of the cupboard board is 20 mm.
- 2. If the power socket is installed on the back of the appliance, the depth of the cupboard opening shall be increased from a minimum of 590 mm to 620 mm.
- 3. The dimensions in the figures are in mm.

## Installation Important Instructions

### ! Content that means [mandatory]

1. The safe operation of this appliance can only be guaranteed if it has been installed to a professional standard in accordance with these installation instructions. The installer shall be liable for any damage resulting from incorrect installation.
2. The entire installation process requires two professional installers. Wear dry protective gloves during installation to avoid scratch or electric shock.
3. Fitted units must be heat-resistant up to 90°C, and adjacent unit fronts up to 70°C.
4. Please use a 16A socket.

### ⊘ Content that means [prohibit]

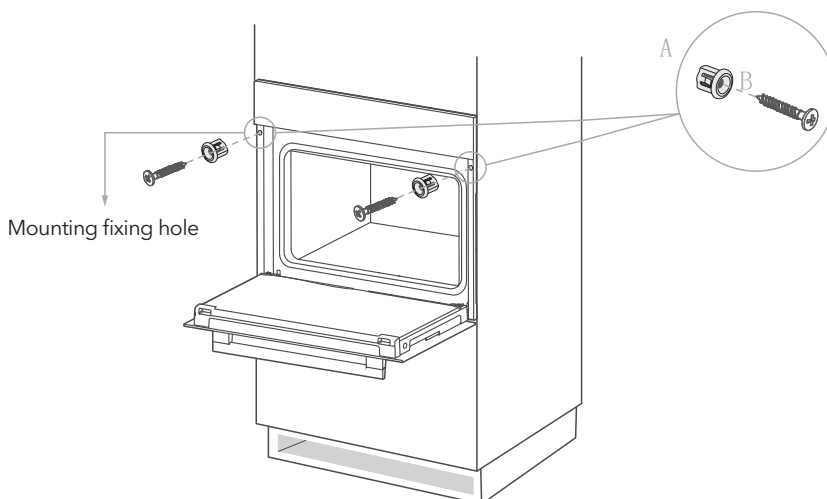
1. Do not install the appliance behind a decorative door or the door of a kitchen unit, as this may cause the appliance to overheat.
2. Check the appliance for damage after unpacking it. Do not connect the appliance if it has been damaged in transit.
3. Do not block the vent of the appliance and the gap between the cupboard and the appliance.
4. Use extreme caution when moving or installing the appliance. It is very heavy, do not lift the appliance by the door handle.
5. If the power cord or power plug is damaged, stop using the appliance immediately, to avoid fire, electric shock or other injuries.

### ⚠ Content that means [note]

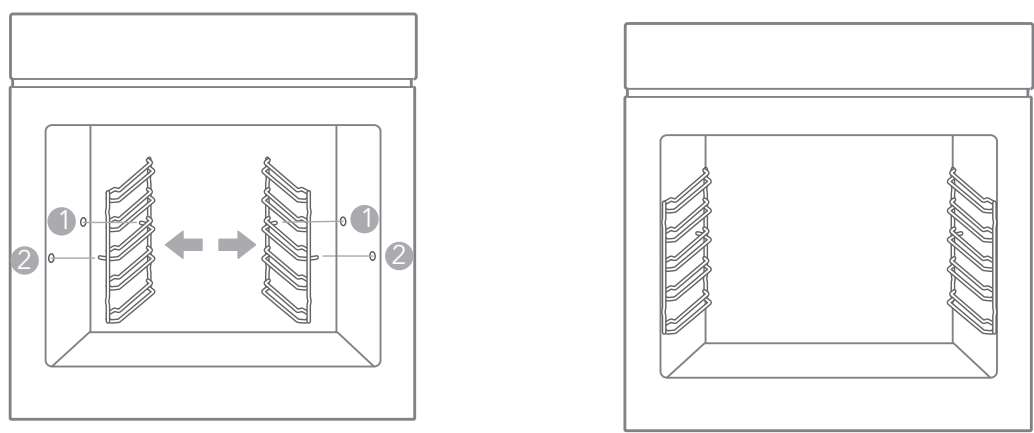
1. Be very careful when moving or installing the appliance to avoid damage to the appliance or damage to the cupboards.
2. Before starting up the appliance, remove all packaging materials and accessories from the cavity.
3. The power socket shall be accessible to users (such as next to the cupboard) for easy power-of.
4. After installation is complete, make sure that the power plug is firmly inserted into the socket.
5. Please refer to the "Cupboard Diagram" for the requirements of net depth of the cupboard. The clearance between the cupboard bottom board and the rear board (or wall) shall not be less than 50 mm.

## Installation steps

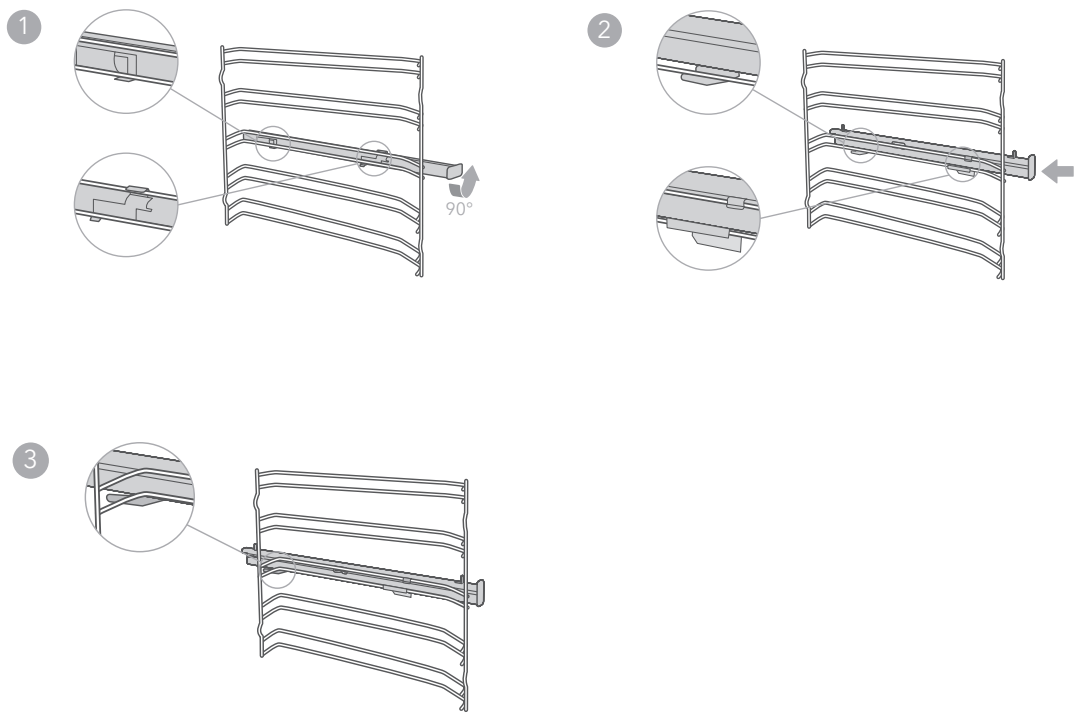
1. Please customize the cupboard according to the "Cupboard Diagram".
2. Before installation, please check for normal power socket and appropriate grounding, and check whether the cupboard dimension meets the installation requirements.
3. Place the appliance in designated locations in the kitchen, install it in a vertical cupboard, and connect the power supply.
4. To locate the mounting fixing holes, open the appliance door and look at the side frame of the appliance (position shown above).
5. Fix the appliance to the cupboard with two rubber plugs A and screws B provided with the appliance.



Accessory installation



Accessory installation (Only for some models)



# OPERATION INSTRUCTIONS

## First Use

1. Before using it for the first time, please clean the oven and accessories to a certain extent. Remove the oven packaging shipping protection parts. Remove all accessories (eg: baking trays, grills, foam, etc.) from the cavity.
2. Thoroughly clean the attachment with soapy water and a rag or soft brush.
3. Wipe cavity and oven surfaces with a soft damp cloth.
4. To avoid fire, please make sure that the cavity is free of any remaining packing materials and accessories when using it for the first time.
5. When using it for the first time, keep the kitchen highly ventilated (open the hood and windows). During this time, keep children and pets out of the kitchen and keep the doors of adjacent rooms closed.
6. In order to remove the smell of new products, run the following:

| Oven Mode                                                                                      | Temperature | Time     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------|
|  Conventional | 250°C       | 0.5 Hour |

## Setting the clock

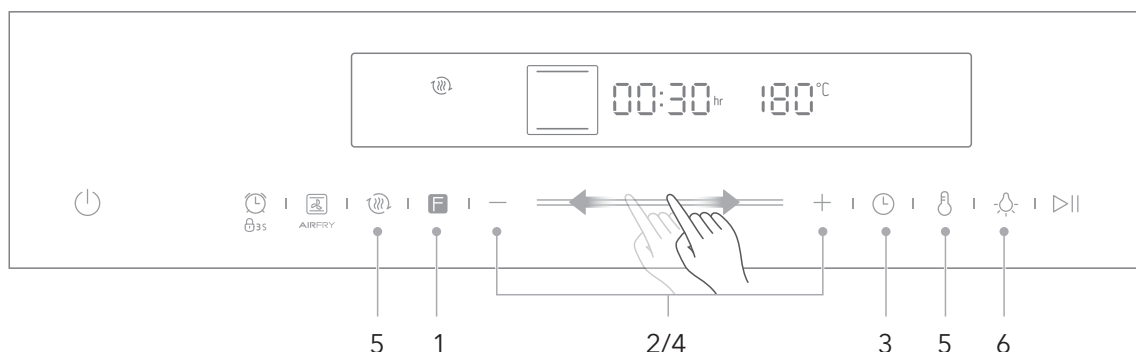
Before using your oven, set the clock.

If you want to modify the clock again, please follow steps 1.

1. In the standby state, Press the "⌚" key.
2. Press the " +/- " key to adjust the hour digit.
3. Press the "⌚" key to confirm.
4. Press the " +/- " key to adjust the minute digits.
5. Press the "⌚" key to complete the clock setting.

## Baking function

1. In standby or reminder state, press "F" key to select the function.
2. Press the " +/- " key or slide the "⇐⇒" left and right to adjust the temperature.
3. Press "⌚" to enter the time setting.
4. Press the " +/- " key or slide the "⇐⇒" left and right to adjust the time.
5. Press the "🔥" key to preheat the cavity (can be skipped).
6. Press the "▶||" key to start cooking.



## NOTE

1. Press "F" to change the function during the cooking process or in the state of suspension, and the change will be automatically confirmed in 6 seconds.
2. During cooking, after pressing the "⌚" key or "⌚" key, you can adjust the time or temperature by pressing the "+/-" key.
3. Do not put the ingredients in the oven for cooking before preheating is completed.
4. After preheating is completed, the progress bar is always on. At this time, put the ingredients in the oven for cooking.

## Reminder function

1. In standby state or during cooking, press "⌚<sub>0:35</sub>" key to access the reminder Settings.
2. Press the "+/-" key to adjust the hour digit.
3. Press the "⌚<sub>0:35</sub>" key to confirm.
4. Press the "+/-" key to adjust the minute digits.
5. Press the "⌚<sub>0:35</sub>" key to complete the reminder setting.

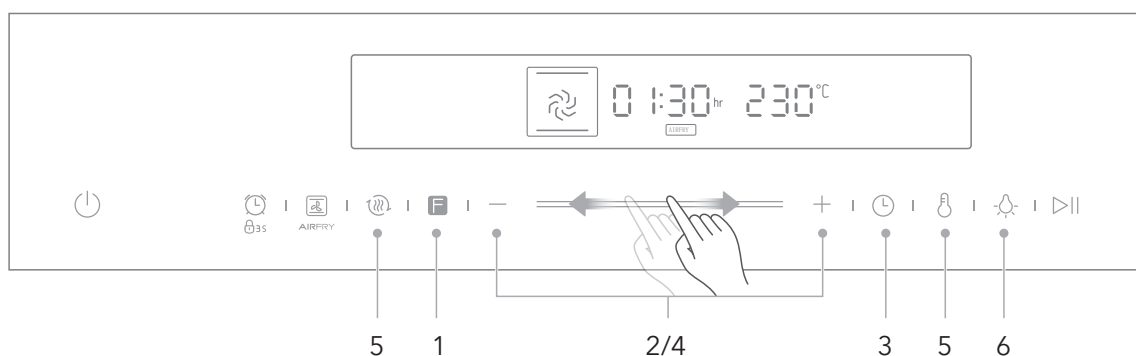
| Number | Icon | Function         | Time     | Temperature | Preheat  |
|--------|------|------------------|----------|-------------|----------|
| 1      |      | Conventional     | 0-9 hour | 30-250°C    | Optional |
| 2      |      | Convection       | 0-9 hour | 50-250°C    | Optional |
| 3      |      | Energy saving    | 0-9 hour | 140-240°C   | No       |
| 4      |      | Conventional+fan | 0-9 hour | 50-250°C    | Optional |
| 5      |      | Single grill     | 0-9 hour | 150-250°C   | Optional |
| 6      |      | Double grill+fan | 0-9 hour | 50-250°C    | Optional |
| 7      |      | Double grill     | 0-9 hour | 150-250°C   | Optional |
| 8      |      | Pizza            | 0-9 hour | 50-250°C    | Optional |
| 9      |      | Bottom heating   | 0-9 hour | 30-220°C    | Optional |
| 10     |      | Defrost          | 0-9 hour | 50°C        | No       |
| 11     |      | Fermentation     | 0-9 hour | 30-45°C     | No       |
| 12     |      | Pyrolytic        | 2 hour   | 450°C       | No       |

## Probe function (Only for some models)

1. Insert the short end of the probe into the probe hole in the upper right corner of the cavity.
2. Insert the long end of the probe into the center of the food.
3. Press "F" to select a function (Only the following functions:    ).
4. Press the "+/-" key to adjust the temperature.
5. Press the "▶||" button to start cooking.

## Air fry function

1. In standby or reminder state, press "AIR FRY" key.
2. Press the "+/-" key or slide the "==" left and right to adjust the temperature (150-250°C).
3. Press "⌚" to enter the time setting.
4. Press the "+/-" key or slide the "==" left and right to adjust the time.
5. Press the "▶||" key to start cooking.

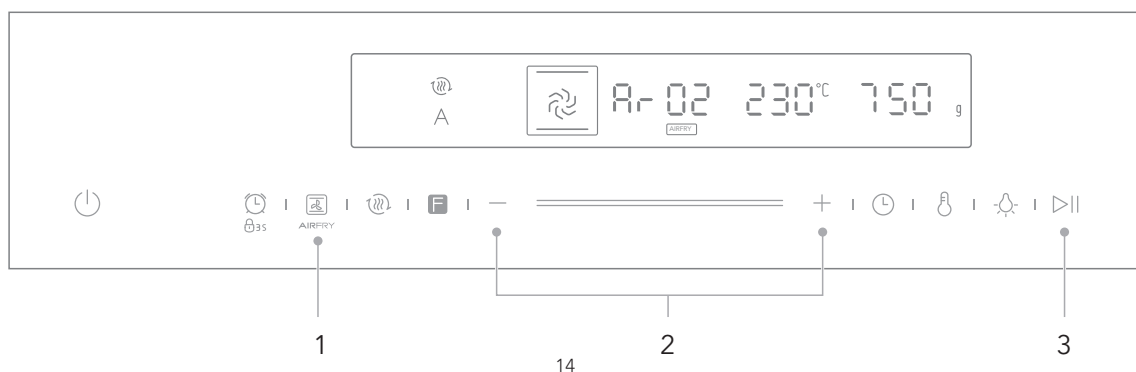


### NOTE

1. During cooking, after pressing the "⌚" key or "🌡️" key, you can adjust the time or temperature by pressing the "+/-" key.

## Automatic menu

1. In standby state, press and hold the "AIR FRY" key for 3 seconds to enter the automatic menu setting.
2. Press the "+/-" key to select the menu.
3. Start cooking:
  - For the menu with preheating function, when the preheating temperature is reached, the buzzer will give a reminder and display the time. At this time, put the ingredients into the oven for cooking.
  - For the menu without preheating function, put the ingredients directly into the oven and press the "▶||" key to start working.



| Code | Menu name             | Weight | Mode                                                                              | Time     | Temperature | Preheat |
|------|-----------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|---------|
| Ar01 | French Fries          | 350g   |  | 19min    | 200°C       | Yes     |
| Ar02 | French Fries          | 750g   |  | 23min    | 230°C       | Yes     |
| Ar03 | Chicken drumsticks    | 500g   |  | 20+10min | 250°C       | No      |
| Ar04 | Chicken drumsticks    | 1000g  |  | 20+12min | 250°C       | No      |
| Ar05 | Chicken Nugget        | 200g   |  | 17min    | 250°C       | Yes     |
| Ar06 | Vegetable Nuggets     | 180g   |  | 11.5min  | 250°C       | Yes     |
| Ar07 | Mozzarella Fries      | 120g   |  | 10min    | 250°C       | Yes     |
| Ar08 | Onion Rings thick cut | 160g   |  | 11.5min  | 220°C       | Yes     |
| Ar09 | Breaded Mushrooms     | 125g   |  | 13min    | 230°C       | Yes     |
| Ar10 | Breaded Mushrooms     | 250g   |  | 13min    | 230°C       | Yes     |

#### NOTE

1. When menu Ar02 cooks to the remaining 9 minutes, a buzzer sounds to remind to turn over.
2. When menu Ar05 cooks to the remaining 6 minutes, a buzzer sounds to remind to turn over.
3. When menu Ar07 cooks to the remaining 4 minutes and 30 seconds, a buzzer sounds to remind to turn over.

# CLEANING AND MAINTENANCE

## Cleaning

Disconnect the power supply before cleaning and maintenance.

In order to ensure the life of the oven, it should be thoroughly cleaned frequently. Cleaning steps are as follows:

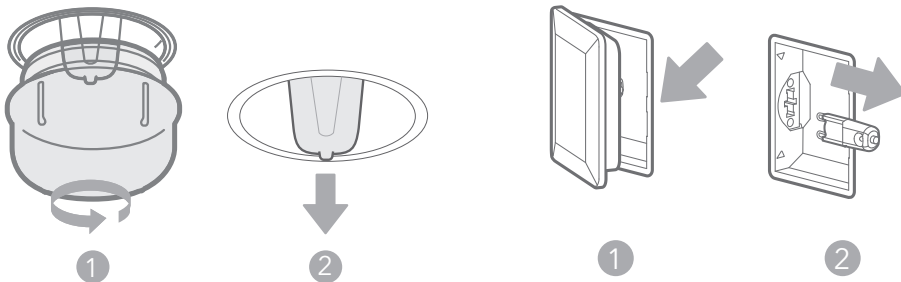
1. After cooking, wait for the oven to cool completely.
2. Remove oven accessories, rinse with warm water and dry.
3. Clean up food debris from the oven chamber. You can clean up the residue manually or through the Pyrolytic function.
4. Wipe the oven with a soft cloth stained with detergent, then dry with a dry soft cloth.

### NOTE

1. Do not use sharp cleaning tools, hard brush and corrosive cleaning products, so as not to damage the oven and its accessories.
2. Do not use rough scrubbing agent or sharp metal spatula to clean the door glass.

## Lamp Replacement

1. To prevent the lamp from being damaged, put a towel in the cavity.
2. Turn counterclockwise to remove the glass cover (corner lamp); Gently pry open the glass cover with a flat-head tool (side lamp).
3. Pull out the wick and replace it (don't turn it).
4. Install the glass cover back and take out the towel.



### WARNING!

To avoid electric shocks-please ensure that the electricity supply to the appliance is switched off and the appliance is fully cold. before removing the lamp lens.

## SPECIFICATIONS

|                |                       |
|----------------|-----------------------|
| Power Supply   | 220-240V~ , 50Hz-60Hz |
| Electric Power | 3.2kW                 |
| Lamp Power     | 25*2W                 |
| Product Size   | 72L                   |



# TROUBLESHOOTING

If the problem cannot be solved or other problems occur, please contact the after- sales service.

| Problem                                                 | Possible reason                                                 | Solution                                                |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Unable to start                                         | Power is not connected                                          | Connect power supply                                    |
|                                                         | The main power switch is not turned on                          | Turn on the power switch                                |
|                                                         | Oven door not closed                                            | Close the oven door                                     |
| lamp does not come on                                   | It's broken                                                     | Contact after-sales service                             |
| Has a pungent odor or smoke                             | first use                                                       | No processing required                                  |
| Food is not cooked                                      | Temperature is too low                                          | Use a higher temperature                                |
|                                                         | Food portion is too large                                       | Cook food in smaller pieces or extend the cooking time. |
| Burnt or uneven food                                    | The temperature is set too high or the heating time is too long | Adjust the cooking temperature or time                  |
|                                                         | The food is too close to the heating tube                       | Adjust the placement layers of accessories              |
| The fan did not stop working after stopping the heating | Fan delays blowing for heat dissipation                         | No processing required                                  |

# DISPOSAL AND RECYCLING

## Important instructions for environment



Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:  
 This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life.  
 Used device must be returned to oicial collection point for recycling of electrical electronic devices.  
 To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

## Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

## Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Envi- ronment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

# ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

## Προβλεπόμενη χρήση

Οι ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας αποσκοπούν στην αποφυγή απρόβλεπτων κινδύνων ή ζημιών από μη ασφαλή ή εσφαλμένη λειτουργία της συσκευής. Ελέγξτε τη συσκευασία και τη συσκευή κατά την παραλαβή για να βεβαιωθείτε ότι όλα είναι άθικτα ώστε να διασφαλίσετε την ασφαλή λειτουργία. Εάν εντοπίσετε οποιαδήποτε ζημιά, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή τον αντιπρόσωπο. Λάβετε υπόψη ότι δεν επιτρέπονται τροποποιήσεις ή αλλαγές στη συσκευή για λόγους ασφαλείας. Η ακούσια χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια της δυνατότητας αξιώσεων εγγύησης.

## Επεξήγηση των συμβόλων



### Κίνδυνος

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχουν κίνδυνοι για τη ζωή και την υγεία των ατόμων λόγω εξαιρετικά εύφλεκτων αερίων.



### Προειδοποίηση για ηλεκτρική τάση

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος για τη ζωή και την υγεία των ατόμων λόγω τάσης.



### Προειδοποίηση

Η προειδοποιητική λέξη υποδεικνύει έναν κίνδυνο μετρίου επιπέδου επικινδυνότητας ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.



### Προσοχή

Η προειδοποιητική λέξη υποδεικνύει έναν κίνδυνο με χαμηλό βαθμό επικινδυνότητας, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε μικρό ή μέτριο τραυματισμό.



### Προσοχή

Η προειδοποιητική λέξη υποδεικνύει σημαντικές πληροφορίες (π.χ. υλικές ζημιές), αλλά όχι κίνδυνο.



### Τηρείτε τις οδηγίες

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι μόνο ένας τεχνικός σέρβις πρέπει να χειρίζεται και να συντηρεί αυτή τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες λειτουργίας.

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε/ θέσετε για πρώτη φορά σε λειτουργία τη συσκευή και φυλάξτε τις κοντά στη θέση εγκατάστασης της συσκευής για μετέπειτα χρήση!



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της ζεσταίνονται κατά τη διάρκεια της χρήσης. Θα πρέπει να προσέχετε ώστε να μην αγγίζετε τα θερμαντικά στοιχεία. Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν βρίσκονται συνεχώς υπό επίβλεψη.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή τα οποία δεν διαθέτουν την απαιτούμενη πείρα και γνώσεις, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης που μπορούν να εκτελεστούν από τον χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Εάν η επιφάνεια έχει ραγίσει, απενεργοποιήστε τη συσκευή για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.



### ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ

- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά λειαντικά καθαριστικά ή ξύστρες από αιχμηρά μέταλλα για να καθαρίσετε το τζάμι της πόρτας του φούρνου, καθώς μπορούν να γρατζουνίσουν την επιφάνεια, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε θρυμματισμό του τζαμιού.
- Απαγορεύεται η χρήση ατμοκαθαριστή.
- Η συσκευή δεν πρέπει να λειτουργεί με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή χωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
- Μη χρησιμοποιείτε τον φούρνο εκτός εάν φοράτε κάτι στα πόδια σας. Μην αγγίζετε τον φούρνο με υγρά ή βρεγμένα χέρια ή πόδια.
- Όταν η πόρτα ή το συρτάρι του φούρνου είναι ανοιχτά, μην αφήνετε τίποτα επάνω τους, καθώς ενδέχεται να καθεί η ισορροπία της συσκευής ή να σπάσει η πόρτα.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να πλησιάζουν τον φούρνο όταν λειτουργεί, ειδικά όταν η σχάρα είναι ενεργοποιημένη.



### ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Χρησιμοποιήστε το προϊόν σε ανοιχτό περιβάλλον.
- Κατά τη χρήση της, η συσκευή υπερθερμαίνεται. Θα πρέπει να προσέχετε ώστε να μην αγγίζετε τα θερμαντικά στοιχεία εντός του φούρνου.
- Για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί πριν αντικαταστήσετε τη λάμπα του φούρνου.
- Τα μέσα αποσύνδεσης της συσκευής πρέπει να είναι ενσωματωμένα στη μόνιμη καλωδίωση σύμφωνα με τις προδιαγραφές καλωδίωσης.

- Τα παιδιά θα πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη έτσι ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων και των παιδιών) περιορισμένης σωματικής, αισθητηριακής ή νοητικής ικανότητας ή άτομα στερούμενα της κατάλληλης πείρας και γνώσης, παρά μόνο εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει τις κατάλληλες οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα προσβάσιμα μέρη ενδέχεται να υπερθερμανθούν κατά τη χρήση. Τα μικρά παιδιά πρέπει να κρατούνται μακριά από τη συσκευή.
- Ένα μέσο αποσύνδεσης με όλους τους πόλους πρέπει να ενσωματωθεί στη μόνιμη καλωδίωση σύμφωνα με τους κανόνες καλωδίωσης.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το συνεργείο σέρβις ή αντίστοιχα καταρτισμένα άτομα, προς αποφυγή τυχόν κινδύνων.



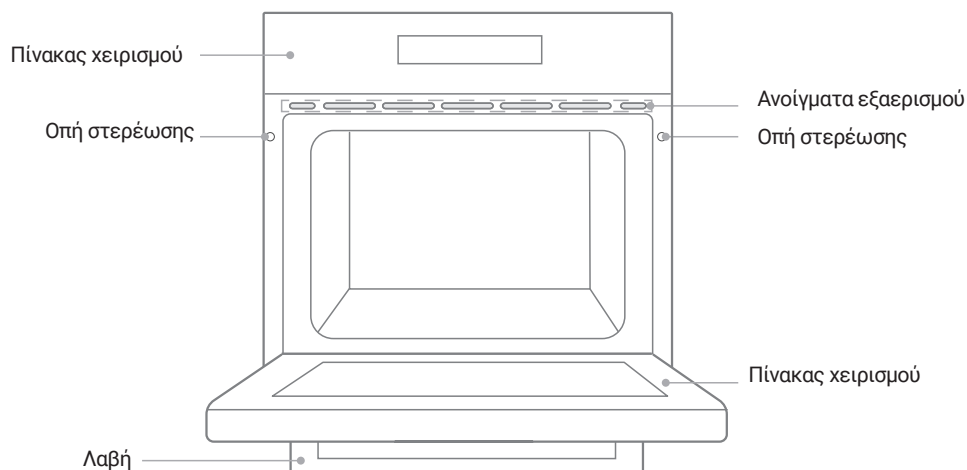
#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Όταν ο φούρνος ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά, μπορεί να αναδώσει μια δυσάρεστη μυρωδιά. Αυτό οφείλεται στον συγκολλητικό μέσο που χρησιμοποιείται για τα μονωτικά πάνελ μέσα στον φούρνο. Θέστε σε λειτουργία το νέο άδειο προϊόν με τη συμβατική λειτουργία μαγειρέματος, 250 °C, 30 λεπτά για να καθαρίσετε τις ακαθαρσίες λαδιού μέσα στον χώρο μαγειρέματος.
- Κατά την πρώτη χρήση, είναι απολύτως φυσιολογικό να υπάρχει ελαφρύς καπνός. Σε αυτή την περίπτωση, θα πρέπει να περιμένετε να καθαρίσει η μυρωδιά πριν τοποθετήσετε το φαγητό στον φούρνο.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον θερμικό αισθητήρα που συνιστάται για αυτόν τον φούρνο. Η πόρτα του φούρνου δεν θα πρέπει να ανοίγει συχνά κατά τη διάρκεια της περιόδου μαγειρέματος. Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί από εξουσιοδοτημένο τεχνικό και να τεθεί σε χρήση. Ο παραγωγός δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που μπορεί να προκληθούν από ελαττωματική τοποθέτηση και εγκατάσταση από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
- Όταν η πόρτα ή το συρτάρι του φούρνου είναι ανοιχτά, μην αφήνετε τίποτα επάνω τους, καθώς ενδέχεται να χαθεί η ισορροπία της συσκευής ή να σπάσει η πόρτα.
- Ορισμένα μέρη της συσκευής μπορεί να διατηρήσουν τη θερμότητά τους για μεγάλο χρονικό διάστημα. Απαιτείται να περιμένετε να κρυώσει πριν αγγίξετε απευθείας τα σημεία που εκτίθενται στη θερμότητα.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται να την αποσυνδέσετε.

# ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

## Φούρνος

Όταν βγάζετε το φαγητό από τον φούρνο, φοράτε θερμομονωτικά γάντια για να αποφύγετε τυχόν εγκαύματα! Προσοχή στον ζεστό αέρα κατά το άνοιγμα της πόρτας του φούρνου

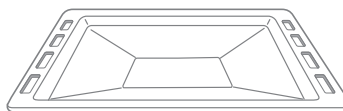


## Παρελκόμενα



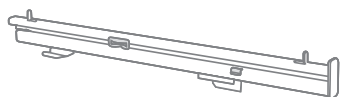
### Σκάρα ψησίματος x1

Για ψήσιμο στο γκριλ ή τοποθέτηση δοχείων μαγειρέματος ανθεκτικών στη θερμότητα



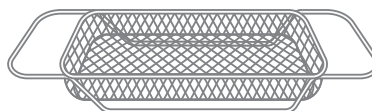
### Δίσκος ψησίματος x1

Μαγείρεμα φαγητού ή συλλογή υπολειμμάτων φαγητού



### Ράβδος ολίσθησης x2

Μόνο για ορισμένα μοντέλα



### Καλάθι ψησίματος με αέρα x1

Για ψήσιμο με αέρα



### Θερμικός αισθητήρας x1

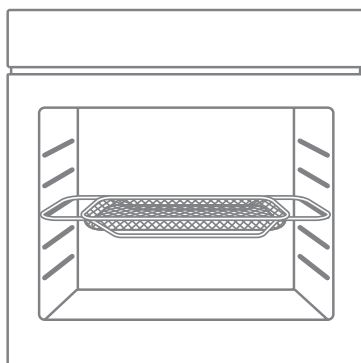
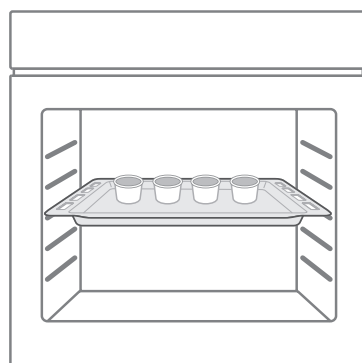
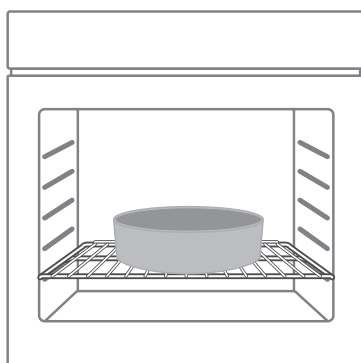
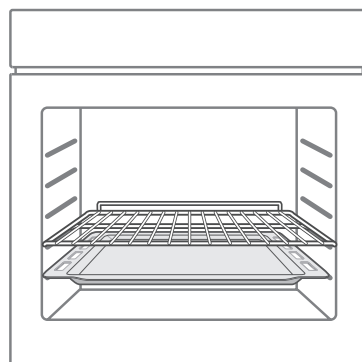
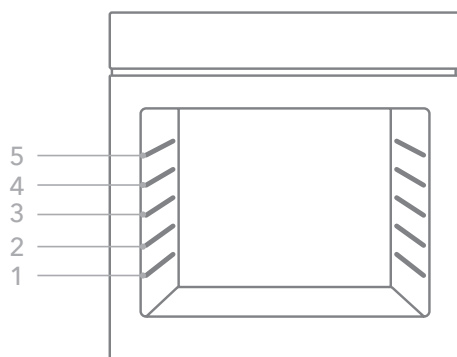
Ανίχνευση θερμοκρασίας τροφίμων  
Μόνο για ορισμένα μοντέλα

## Χρήση παρελκομένων

Για τη σωστή λειτουργία του φούρνου, η σάρα και ο δίσκος γκριλ πρέπει να τοποθετούνται μόνο μεταξύ του πρώτου και του πέμπτου επιπέδου. Όταν χρησιμοποιούνται μαζί, τοποθετήστε τον δίσκο γκριλ κάτω από τη σάρα.

Όταν μαγειρεύετε μεγάλο όγκο φαγητού, μπορείτε να αφαιρέσετε τους βραχίονες και στις δύο πλευρές του φούρνου και να τοποθετήσετε το ταψί φαγητού και σάρας στο κάτω μέρος του φούρνου. Οι ακόλουθες λειτουργίες συνιστώνται για το μαγείρεμα:  .

Προκειμένου να αποφευχθεί η συσσώρευση θερμότητας στον πάτο του χώρου μαγειρέματος, μη χρησιμοποιείτε τη λειτουργία του συνδυασμού του κάτω σωλήνα θέρμανσης για θέρμανση και μαγείρεμα.



# ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ

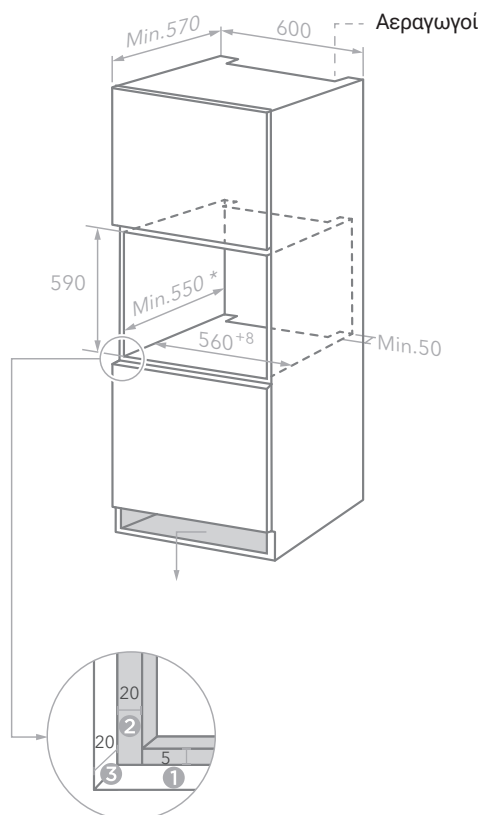
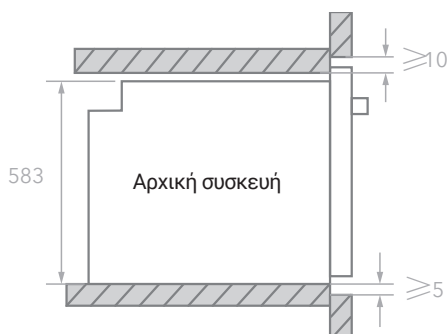
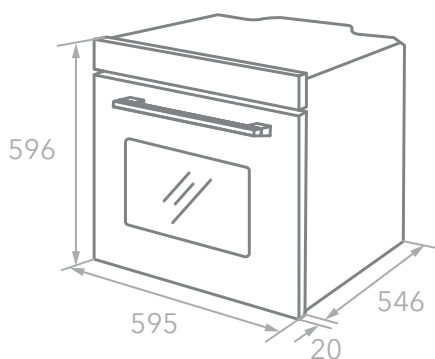
## Πίνακας χειρισμού φούρνου



| εικονίδιο | Παρουσίαση προϊόντος                                                                                                                                                      |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1         | Ακυρώστε την τρέχουσα ρύθμιση και επιστρέψτε στην κατάσταση αναμονής.                                                                                                     |
| 2         | Πατήστε στιγμιαία για να εισέλθετε στη ρύθμιση λειτουργίας υπενθύμισης. Πατήστε πατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για είσοδο ή έξοδο από την κατάσταση κλειδώματος ασφαλείας. |
| 3         | Πατήστε πατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στην επιλογή μενού, πατήστε σύντομα για να επιλέξετε τη λειτουργία Air Fry.                                        |
| 4         | Προθέρμανση του χώρου μαγειρέματος για εξασφάλιση γευστικού φαγητού.                                                                                                      |
| 5         | Πατήστε πατεταμένα για να επιλέξετε τη λειτουργία μαγειρέματος.                                                                                                           |
| 6         | Ρυθμίστε τη θερμοκρασία ή τον χρόνο ή επιλέξτε ένα μενού.                                                                                                                 |
| 7         | Ρυθμίστε τη θερμοκρασία ή τον χρόνο ή επιλέξτε ένα μενού.                                                                                                                 |
| 8         | Μετάβαση στην κατάσταση ρύθμισης ώρας.                                                                                                                                    |
| 9         | Μετάβαση στην κατάσταση ρύθμισης θερμοκρασίας.                                                                                                                            |
| 10        | Πατήστε αυτό το πλήκτρο ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης της λάμπας                                                                                                        |
| 11        | Έναρξη ή παύση του μαγειρέματος.                                                                                                                                          |

# ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

## Διάγραμμα ντουλαπιού (όρθιο ντουλάπι)



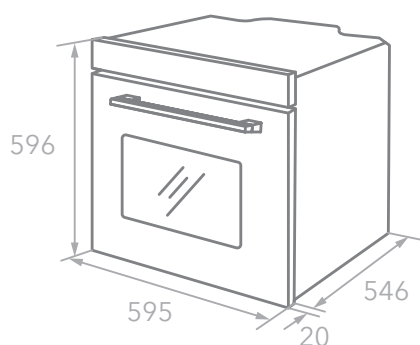
Ελάχιστη επιφάνεια αερισμού πάτου: 250 mm<sup>2</sup>

- ❶ Αφήστε 5 mm για το πάνελ της πόρτας στο επάνω και στο κάτω μέρος αντίστοιχα.
- ❷ Αφήστε 20 mm για το πάνελ της πόρτας αριστερά και δεξιά αντίστοιχα.
- ❸ Αφήστε 20 mm για το πάνελ της πόρτας σε πάχος.

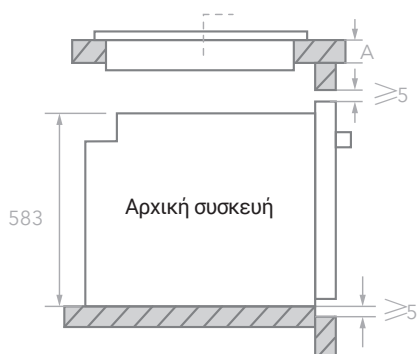
1. Το πάχος της επιφάνειας του ντουλαπιού είναι 20 mm.
2. Εάν η πρίζα είναι εγκατεστημένη στο πίσω μέρος της συσκευής, το βάθος του ανοίγματος του ντουλαπιού πρέπει να αυξηθεί από τουλάχιστον 590 mm σε 620 mm.
3. Οι διαστάσεις στις εικόνες είναι σε mm.



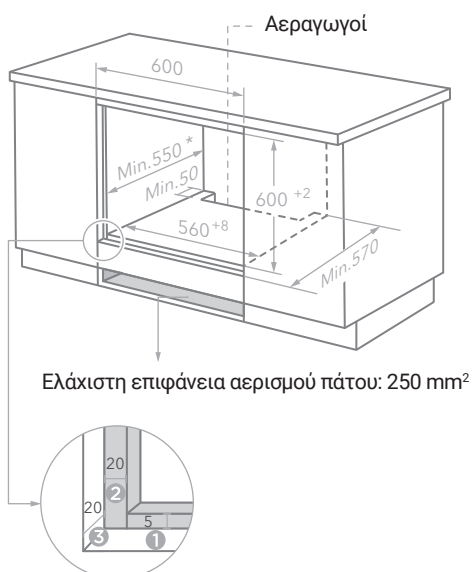
## Διάγραμμα ντουλαπιού (ντουλάπι δαπέδου)



Με εστίες



Χωρίς εστίες



- ❶ Αφήστε 5 mm για το πάνελ της πόρτας στο επάνω και στο κάτω μέρος αντίστοιχα.
- ❷ Αφήστε 20 mm για το πάνελ της πόρτας αριστερά και δεξιά αντίστοιχα.
- ❸ Αφήστε 20 mm για το πάνελ της πόρτας σε πάχος.

Εάν η συσκευή είναι εγκατεστημένη κάτω από την εστία, το ελάχιστο πάχος της επιφάνειας εργασίας Α φαίνεται παρακάτω:

| Τύπος εστίας                       | επιφάνεια εργασίας Α |
|------------------------------------|----------------------|
| Επαγωγική εστία                    | 37 mm                |
| Επαγωγική εστία πλήρους επιφάνειας | 47 mm                |
| Εστία υγραερίου                    | 30 mm                |
| Ηλεκτρική εστία                    | 27 mm                |

1. Το πάχος της επιφάνειας του ντουλαπιού είναι 20 mm.
2. Εάν η πρίζα είναι εγκατεστημένη στο πίσω μέρος της συσκευής, το βάθος του ανοίγματος του ντουλαπιού πρέπει να αυξηθεί από τουλάχιστον 590 mm σε 620 mm.
3. Οι διαστάσεις στις εικόνες είναι σε mm.

## Σημαντικές οδηγίες εγκατάστασης

### ! Περιεχόμενο που σημαίνει [υποχρεωτικό]

1. Η ασφαλής λειτουργία αυτής της συσκευής μπορεί να διασφαλιστεί μόνο εάν έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με επαγγελματικά πρότυπα σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες εγκατάστασης. Ο εγκαταστάτης θα είναι υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από εσφαλμένη εγκατάσταση.
2. Η όλη διαδικασία εγκατάστασης απαιτεί δύο επαγγελματίες εγκαταστάτες. Φοράτε στεγνά προστατευτικά γάντια κατά την εγκατάσταση για να αποφύγετε γρατσουνιές ή ηλεκτροπληξία.
3. Οι τοποθετημένες μονάδες πρέπει να είναι ανθεκτικές στη θερμότητα έως 90°C και οι γειτονικές μονάδες έως 70°C.
4. Χρησιμοποιήστε μια πρίζα 16A.

### ⊘ Περιεχόμενο που σημαίνει [απαγόρευση]

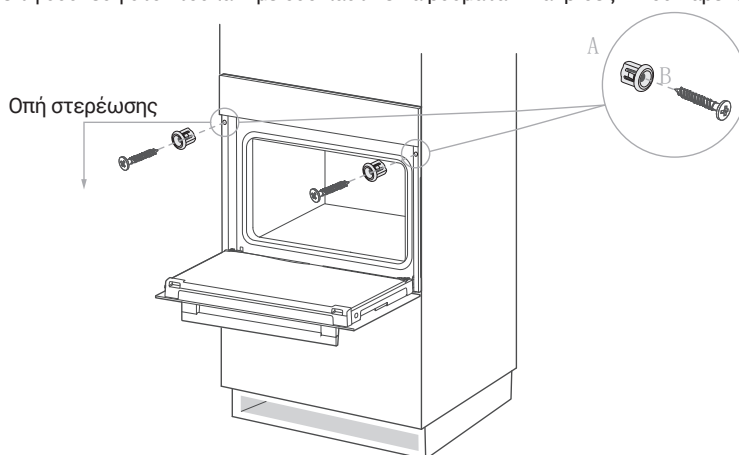
1. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή πίσω από διακοσμητική πόρτα ή την πόρτα μιας μονάδας κουζίνας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση της συσκευής.
2. Ελέγξτε τη συσκευή για ζημιές αφού αφαιρέσετε τη συσκευασία της. Μην συνδέσετε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά.
3. Μην φράσσετε τον εξαερισμό της συσκευής και το κενό μεταξύ του ντουλαπιού και της συσκευής.
4. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη μεταφορά ή την εγκατάσταση της συσκευής. Η συσκευή είναι πολύ βαριά, μην τη σηκώνετε από τη λαβή της πόρτας.
5. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το βύσμα τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, για να αποφύγετε πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή άλλους τραυματισμούς.

### ⚠ Περιεχόμενο που σημαίνει [σημείωση]

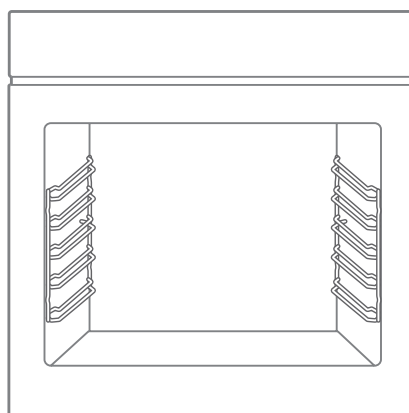
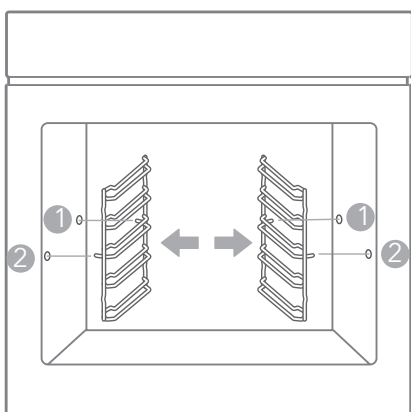
1. Να είστε πολύ προσεκτικοί όταν μετακινείτε ή εγκαθιστάτε τη συσκευή για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στη συσκευή ή στα ντουλάπια.
2. Πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή, αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τα εξαρτήματα από τον χώρο μαγειρέματος.
3. Η πρίζα πρέπει να είναι προσβάσιμη στους χρήστες (όπως δίπλα στο ντουλάπι) για εύκολη τροφοδοσία.
4. Αφού ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι το βύσμα τροφοδοσίας είναι καλά τοποθετημένο στην πρίζα.
5. Ανατρέξτε στο «Διάγραμμα ντουλαπιού» για τις απαιτήσεις του καθαρού βάθους του ντουλαπιού. Το διάκενο μεταξύ της κάτω επιφάνειας του ντουλαπιού και της πίσω επιφάνειας (ή του τοίχου) δεν πρέπει να είναι μικρότερο από 50 mm.

## Βήματα εγκατάστασης

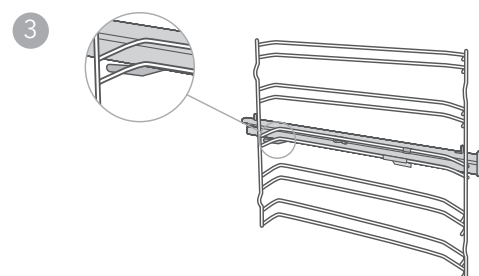
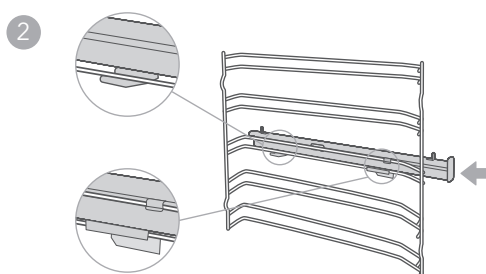
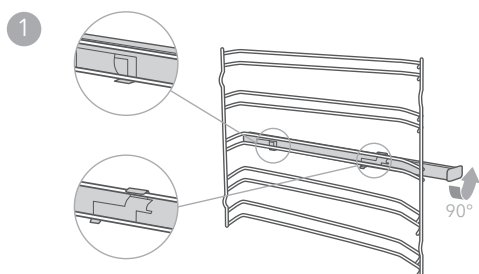
1. Προσαρμόστε το ντουλάπι σύμφωνα με το «Διάγραμμα ντουλαπιού».
2. Πριν από την εγκατάσταση, ελέγξτε την πρίζα και την κατάλληλη γείωση και ελέγξτε εάν η διάσταση του ντουλαπιού πληροί τις απαιτήσεις εγκατάστασης.
3. Τοποθετήστε τη συσκευή σε καθορισμένες θέσεις στην κουζίνα, τοποθετήστε την σε ένα όρθιο ντουλάπι και συνδέστε το τροφοδοτικό.
4. Για να εντοπίσετε τις οπές στερέωσης, ανοίξτε την πόρτα της συσκευής και κοιτάξτε το πλαϊνό πλαίσιο της συσκευής (θέση που φαίνεται παραπάνω).
5. Στερεώστε τη συσκευή στο ντουλάπι με δύο λαστικένια βύσματα A και βίδες B που παρέχονται με τη συσκευή.



## Εγκατάσταση παρελκομένων



## Εγκατάσταση παρελκομένων (Μόνο για ορισμένα μοντέλα)



# ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

## Πρώτη χρήση

1. Πριν χρησιμοποιήσετε τον φούρνο για πρώτη φορά, καθαρίστε τον, όπως και τα παρελκόμενα στον βαθμό που απαιτείται. Αφαιρέστε τα εξαρτήματα προστασίας αποστολής της συσκευασίας του φούρνου. Αφαιρέστε όλα τα παρελκόμενα (π.χ. ταψιά, σχάρες, αφρώδες υλικό κ.λπ.) από τον χώρο μαγειρέματος.
2. Καθαρίστε καλά το εξάρτημα με σαπουνόνερο και ένα πανί ή μαλακή βούρτσα.
3. Σκουπίστε τις επιφάνειες του χώρου μαγειρέματος και του φούρνου με ένα μαλακό υγρό πανί.
4. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, βεβαιωθείτε ότι ο χώρος μαγειρέματος είναι απαλλαγμένος από τυχόν εναπομείναντα υλικά συσκευασίας και παρελκόμενα όταν τη χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά.
5. Κατά τη χρήση της συσκευής για πρώτη φορά, διατηρείτε την κουζίνα πολύ αεριζόμενη (ανοίξτε τον απορροφητήρα και τα παράθυρα). Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, κρατήστε τα παιδιά και τα κατοικίδια έξω από την κουζίνα και κρατήστε τις πόρτες των γειτονικών δωματίων κλειστές.
6. Για να αφαιρέσετε τη μυρωδιά των καινούργιων προϊόντων, εκτελέστε τα εξής:

| Λειτουργία φούρνου                                                                                    | Θερμοκρασία | Χρόνος (Διάρκεια) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------|
|  Συμβατικό μαγείρεμα | 250°C       | 0.5 Ώρες          |

## Ρύθμιση του ρολογιού

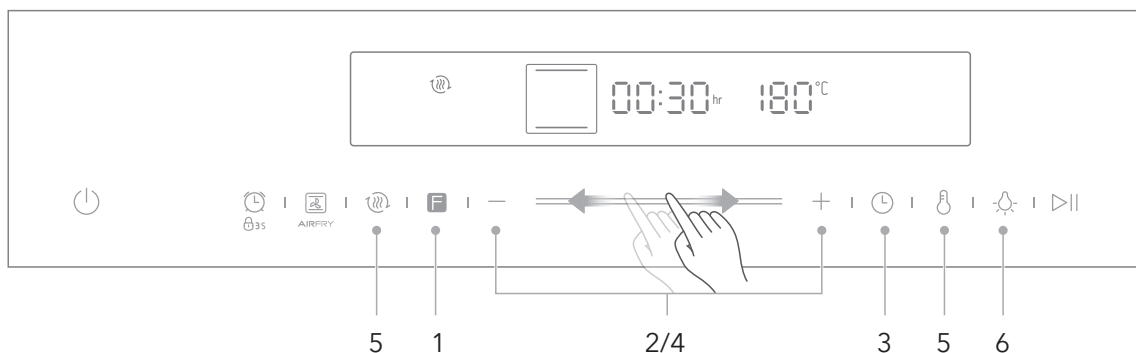
Πριν χρησιμοποιήσετε τον φούρνο σας, ρυθμίστε το ρολόι.

Εάν θέλετε να τροποποιήσετε ξανά το ρολόι, ακολουθήστε τα βήματα 1.

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το πλήκτρο «».
2. Πατήστε το πλήκτρο «+/-» για να ρυθμίσετε το ψηφίο ώρας.
3. Πατήστε το πλήκτρο «» για επιβεβαίωση.
4. Πατήστε το πλήκτρο «+/-» για να ρυθμίσετε τα ψηφία των λεπτών.
5. Πατήστε το πλήκτρο «» για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του ρολογιού.

## Λειτουργία ψησίματος

1. Σε κατάσταση αναμονής ή υπενθύμισης, πατήστε το πλήκτρο «» για να επιλέξετε τη λειτουργία.
2. Πατήστε το πλήκτρο «+/-» ή σύρετε το «» αριστερά και δεξιά για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία.
3. Πατήστε «» για να εισαγάγετε τη ρύθμιση ώρας.
4. Πατήστε το πλήκτρο «+/-» ή σύρετε το «» αριστερά και δεξιά για να ρυθμίσετε την ώρα.
5. Πατήστε το πλήκτρο «» για την προθέρμανση του χώρου μαγειρέματος (αυτή η ενέργεια μπορεί να παραλειφθεί).
6. Πατήστε το πλήκτρο «» για να ξεκινήσει το μαγείρεμα.



## ΣΗΜΕΙΩΣΗ

1. Πατήστε «» για να αλλάξετε τη λειτουργία κατά τη διαδικασία μαγειρέματος ή στην κατάσταση αναστολής και η αλλαγή θα επιβεβαιωθεί αυτόματα σε 6 δευτερόλεπτα.
2. Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, αφού πατήσετε το πλήκτρο «» ή «», μπορείτε να ρυθμίσετε τον χρόνο ή τη θερμοκρασία πατώντας το πλήκτρο «+/-».
3. Μην τοποθετείτε τα υλικά στον φούρνο για μαγείρεμα πριν ολοκληρωθεί η προθέρμανση.
4. Μετά την ολοκλήρωση της προθέρμανσης, η γραμμή προόδου είναι πάντα ενεργοποιημένη. Σε αυτό το σημείο, τοποθετήστε τα υλικά στον φούρνο για μαγείρεμα.

## Λειτουργία υπενθύμισης

1. Σε κατάσταση αναμονής ή κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, πατήστε το πλήκτρο «» για πρόσβαση στις ρυθμίσεις υπενθύμισης.
2. Πατήστε το πλήκτρο «+/-» για να ρυθμίσετε το ψηφίο ώρας.
3. Πατήστε το πλήκτρο «» για επιβεβαίωση.
4. Πατήστε το πλήκτρο «+/-» για να ρυθμίσετε τα ψηφία των λεπτών.
5. Πατήστε το πλήκτρο «» για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση υπενθύμισης.

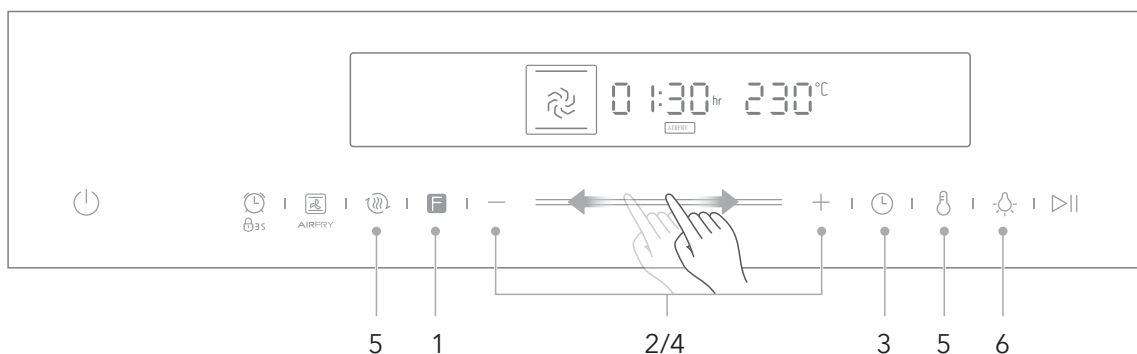
| Αριθμός | Εικονίδιο                                                                             | Λειτουργία             | Χρόνος (Διάρκεια) | Θερμοκρασία | Προθέρμανση |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------|-------------|-------------|
| 1       |      | Συμβατικό μαγείρεμα    | 0-9 Ώρες          | 30-250°C    | Προαιρετικό |
| 2       |      | Αντίσταση              | 0-9 Ώρες          | 50-250°C    | Προαιρετικό |
| 3       |  eco | Εξοικονόμηση ενέργειας | 0-9 Ώρες          | 140-240°C   | Όχι         |
| 4       |    | Αντίσταση+αέρας        | 0-9 Ώρες          | 50-250°C    | Προαιρετικό |
| 5       |    | Μονό γκριλ             | 0-9 Ώρες          | 150-250°C   | Προαιρετικό |
| 6       |    | Διπλό γκριλ+αέρας      | 0-9 Ώρες          | 50-250°C    | Προαιρετικό |
| 7       |    | Διπλό γκριλ            | 0-9 Ώρες          | 150-250°C   | Προαιρετικό |
| 8       |    | Πίτσα                  | 0-9 Ώρες          | 50-250°C    | Προαιρετικό |
| 9       |    | Κάτω αντίσταση         | 0-9 Ώρες          | 30-220°C    | Προαιρετικό |
| 10      |    | Απόψυξη                | 0-9 Ώρες          | 50°C        | Όχι         |
| 11      |    | Ζύμωση                 | 0-9 Ώρες          | 30-45°C     | Όχι         |
| 12      |    | Πυρολυτική λειτουργία  | 2 ώρες            | 450°C       | Όχι         |

## Λειτουργία θερμικού αισθητήρα (Μόνο για ορισμένα μοντέλα)

1. Τοποθετήστε το κοντό άκρο του θερμικού αισθητήρα στην οπή του θερμικού αισθητήρα στην επάνω δεξιά γωνία του χώρου μαγειρέματος.
2. Τοποθετήστε το μακρύ άκρο του αισθητήρα στο κέντρο του φαγητού.
3. Πατήστε «F» για να επιλέξετε μια λειτουργία (Μόνο για τις ακόλουθες λειτουργίες:    ).
4. Πατήστε το πλήκτρο «+/-» για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία.
5. Πατήστε το πλήκτρο «>||» για να ξεκινήσει το μαγείρεμα.

## Λειτουργία ψησίματος με αέρα

1. Σε κατάσταση αναμονής ή υπενθύμισης, πατήστε το πλήκτρο «».
2. Πατήστε το πλήκτρο «+/-» ή σύρετε το «???» αριστερά και δεξιά για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία (150-250°C).
3. Πατήστε «???» για να εισαγάγετε τη ρύθμιση ώρας.
4. Πατήστε το πλήκτρο «» ή σύρετε το «==» αριστερά και δεξιά για να ρυθμίσετε την ώρα.
5. Πατήστε το πλήκτρο «>||» για να ξεκινήσει το μαγείρεμα.

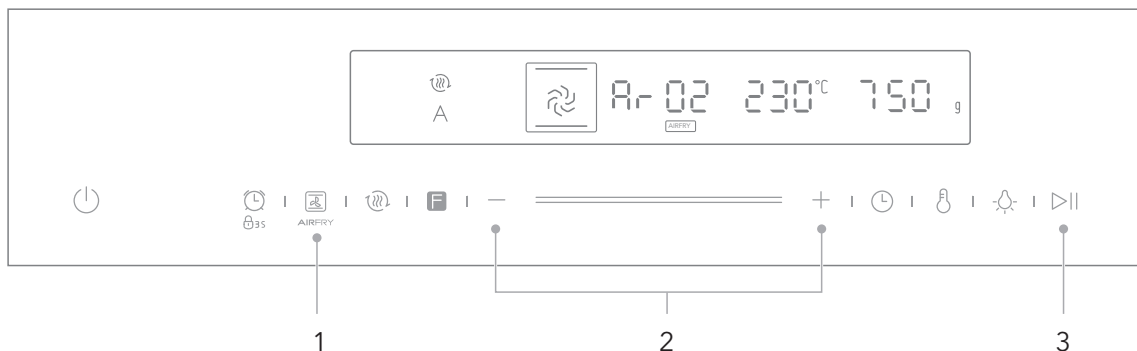


### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, αφού πατήσετε το πλήκτρο «» ή «», μπορείτε να ρυθμίσετε τον χρόνο ή τη θερμοκρασία πατώντας το πλήκτρο «+/-».

## Αυτόματο μενού

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο «» για 3 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στην αυτόματη ρύθμιση μενού.
  2. Πατήστε το πλήκτρο «+/-» για να επιλέξετε το μενού.
  3. Για να αρχίσετε το μαγείρεμα:
- Για το μενού με λειτουργία προθέρμανσης, όταν επιτευχθεί η θερμοκρασία προθέρμανσης, η ηχητική ειδοποίηση παρέχει υπενθύμιση και θα εμφανιστεί η ώρα. Σε αυτό το σημείο, τοποθετήστε τα υλικά στον φούρνο για μαγείρεμα.
  - Για το μενού χωρίς λειτουργία προθέρμανσης, τοποθετήστε τα υλικά απευθείας στον φούρνο και πατήστε το πλήκτρο «>||» για έναρξη της λειτουργίας.



| Κωδικός | Ονομασία μενού             | Βάρος | Λειτουργία                                                                        | Χρόνος (Διάρκεια) | Θερμοκρασία | Προθέρμανση |
|---------|----------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------|-------------|
| Ar01    | Τηγανητές πατάτες          | 350g  |  | 19 λεπτά          | 200°C       | Ναι         |
| Ar02    | Τηγανητές πατάτες          | 750g  |  | 23 λεπτά          | 230°C       | Ναι         |
| Ar03    | Μπουτάκια κοτόπουλου       | 500g  |  | 20+10 λεπτά       | 250°C       | Όχι         |
| Ar04    | Μπουτάκια κοτόπουλου       | 1000g |  | 20+12λεπτά        | 250°C       | Όχι         |
| Ar05    | Κοτομπουκιές               | 200g  |  | 17 λεπτά          | 250°C       | Ναι         |
| Ar06    | Νιφάδες λαχανικών          | 180g  |  | 11,5 λεπτά        | 250°C       | Ναι         |
| Ar07    | Στικ μοτσαρέλας            | 120g  |  | 10 λεπτά          | 250°C       | Ναι         |
| Ar08    | Χοντρές ροδέλες κρεμμυδιού | 160g  |  | 11,5 λεπτά        | 220°C       | Ναι         |
| Ar09    | Μανιτάρια πανέ             | 125g  |  | 13 λεπτά          | 230°C       | Ναι         |
| Ar10    | Μανιτάρια πανέ             | 250g  |  | 13 λεπτά          | 230°C       | Ναι         |

#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

1. Κατά το μαγείρεμα του μενού Ar02 όταν υπολείπονται 9 λεπτά ακούγεται ένα ηχητικό σήμα για υπενθύμιση για το γύρισμα του φαγητού.
2. Κατά το μαγείρεμα του μενού Ar05 όταν υπολείπονται 6 λεπτά ακούγεται ένα ηχητικό σήμα για υπενθύμιση για το γύρισμα του φαγητού.
3. Κατά το μαγείρεμα του μενού Ar07 όταν υπολείπονται 4 λεπτά και 30 δευτερόλεπτα ακούγεται ένα ηχητικό σήμα για υπενθύμιση για το γύρισμα του φαγητού.

# ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

## Καθαρισμός

Αποσυνδέστε την παροχή τροφοδοσίας πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση.

Για να διασφαλιστεί η διάρκεια ζωής του φούρνου, θα πρέπει να καθαρίζεται συχνά σχολαστικά. Τα βήματα καθαρισμού έχουν ως εξής:

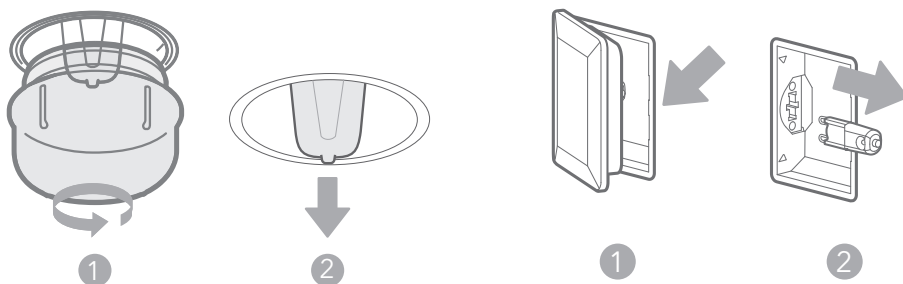
1. Μετά το μαγείρεμα, περιμένετε να κρυώσει εντελώς ο φούρνος.
2. Αφαιρέστε τα παρελκόμενα του φούρνου, ξεπλύνετε με ζεστό νερό και στεγνώστε.
3. Καθαρίστε τα υπολείμματα φαγητού από τον θάλαμο του φούρνου. Μπορείτε να καθαρίσετε τα υπολείμματα χειροκίνητα ή μέσω της πυρολυτικής λειτουργίας.
4. Σκουπίστε τον φούρνο με ένα μαλακό πανί με απορρυπαντικό και μετά στεγνώστε με ένα στεγνό μαλακό πανί.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

1. Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία καθαρισμού, σκληρή βούρτσα και διαβρωτικά προϊόντα καθαρισμού, για να μην καταστρέψετε τον φούρνο και τα παρελκόμενά του.
2. Μη χρησιμοποιείτε τραχιές βούρτσες ή αιχμηρή μεταλλική σπάτουλα για να καθαρίσετε το τζάμι της πόρτας.

## Αντικατάσταση λάμπας

1. Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στη λάμπα, τοποθετήστε μια πετσέτα στον χώρο μαγειρέματος.
2. Στρέψτε την αριστερόστροφα για να αφαιρέσετε το γυάλινο κάλυμμα (γωνιακή λάμπα). Ανοίξτε απαλά το γυάλινο κάλυμμα με ένα εργαλείο επίπεδης κεφαλής (πλαϊνή λάμπα).
3. Τραβήξτε έξω το φυτίλι και αντικαταστήστε το (μην το γυρίσετε).
4. Τοποθετήστε το γυάλινο κάλυμμα πίσω και βγάλτε την πετσέτα.



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας, βεβαιωθείτε ότι η παροχή ηλεκτρικού ρεύματος στη συσκευή είναι απενεργοποιημένη και ότι η συσκευή είναι εντελώς κρύα πριν αφαιρέσετε το φακό της λάμπας.

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| Παροχή ισχύος        | 220-240V~, 50Hz-60Hz |
| Ηλεκτρική ισχύς      | 3.2kW                |
| Ισχύς λαμπτήρα       | 25*2W                |
| Διαστάσεις προϊόντος | 72L                  |



# ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν το πρόβλημα δεν μπορεί να λυθεί ή παρουσιαστούν άλλα προβλήματα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μετά την πώληση.

| Πρόβλημα                                                | Πιθανή αιτία                                                           | Λύση                                                                            |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Δεν είναι δυνατή η εκκίνηση                             | Το ρεύμα δεν είναι συνδεδεμένο                                         | ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ                                                         |
|                                                         | Ο κεντρικός διακόπτης λειτουργίας δεν είναι ενεργοποιημένος            | Ενεργοποιήστε τον διακόπτη λειτουργίας                                          |
|                                                         | Η πόρτα του φούρνου δεν είναι κλειστή                                  | Κλείστε την πόρτα του φούρνου                                                   |
| lamp does not come on                                   | Είναι σπασμένη                                                         | Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση                          |
| Has a pungent odor or smoke                             | πρώτη χρήση                                                            | Δεν απαιτείται επεξεργασία                                                      |
| Food is not cooked                                      | Η θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή                                        | Χρησιμοποιήστε υψηλότερη θερμοκρασία                                            |
|                                                         | Η μερίδα φαγητού είναι πολύ μεγάλη                                     | Μαγειρέψτε το φαγητό σε μικρότερα κομμάτια ή παρατείνετε το χρόνο μαγειρέματος. |
| Burnt or uneven food                                    | Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή ή ο χρόνος θέρμανσης είναι πολύ μεγάλος | Ρυθμίστε τη θερμοκρασία ή τον χρόνο μαγειρέματος                                |
|                                                         | Το φαγητό είναι πολύ κοντά στον σωλήνα θέρμανσης                       | Προσαρμόστε τα επίπεδα τοποθέτησης των παρελκομένων                             |
| The fan did not stop working after stopping the heating | Ο ανεμιστήρας καθυστερεί να λειτουργήσει για απαγωγή θερμότητας        | Δεν απαιτείται επεξεργασία                                                      |

# ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

## Σημαντικές οδηγίες για το περιβάλλον



Συμμόρφωση με την οδηγία ΑΗΗΕ και απόρριψη της συσκευής:  
Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την ευρωπαϊκή οδηγία για τα ΑΗΗΕ (2012/19/ΕΕ). Η συσκευή αυτή φέρει σύμβολο ταξινόμησης για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).  
Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η συσκευή δεν πρέπει να απορριφθεί με άλλα οικιακά απόβλητα στο τέλος της διάρκειας ζωής της.  
Η παλαιά συσκευή πρέπει να επιστραφεί σε επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για να εντοπίσετε αυτά τα σημεία συλλογής, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή το κατάστημα πώλησης της συσκευής. Κάθε νοικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην ανάκτηση και ανακύκλωση των παλαιών οικιακών συσκευών. Η σωστή απόρριψη των παλαιών συσκευών συμβάλλει στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

## Συμμόρφωση με την οδηγία για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS)

Η συσκευή που έχετε αγοράσει συμμορφώνεται με την ευρωπαϊκή οδηγία για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (2011/65/ΕΕ). Δεν περιέχει επιβλαβή και απαγορευμένα υλικά που καθορίζονται στην οδηγία.

## Πληροφορίες για τη συσκευασία



Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος κατασκευάζονται από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους Εθνικούς Περιβαλλοντικούς Κανονισμούς. Μην απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με τα οικιακά ή άλλα απόβλητα. Να τα μεταφέρετε στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές.

# BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

---

## Rendeltetésszerű használat

Az alábbi biztonsági irányelvek célja, hogy megelőzzék a helytelen használatból eredő kockázatokat és károkat. Ellenőrizze a csomagolást és a készüléket érkezéskor. Sérülés esetén forduljon a kereskedőhöz. A készülék átalakítása tilos. A nem rendeltetésszerű használat veszélyes, és a jótállás elvesztését eredményezheti.

**Veszély**

Ez a jel élet- és egészségveszélyre figyelmeztet rendkívül gyúlékony gáz miatt.

**Elektromosságra vonatkozó figyelmeztetés**

Ez a jel életveszélyre figyelmeztet elektromos feszültség miatt.

**Figyelmeztetés**

Ez a jel közepes kockázatot jelez, ami ugyanakkor halált vagy súlyos sérülést is okozhat.

**Vigyázat**

Ez a jel alacsony kockázatot jelez, ami kisebb sérülést okozhat, ha nem kerül el.

**Figyelem**

Ez a jel fontos információra hívja fel a figyelmet (pl. anyagi kár elkerülése), de nem jelez közvetlen veszélyt.

**Utasítások betartása**

Ez a jel arra figyelmezteti, hogy a készüléket csak szakképzett technikus üzemelheti be és tarthatja karban az utasítások szerint.

A készülék használata/üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el ezt a kezelési útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználásra, javasolt a készülék közvetlen közelében tartania.

**FIGYELEM!**

- A készülék és a hozzáférhető részei használat közben felforrósodnak. Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket. 8 év alatti gyermekeket tartson távol a készüléktől.
- A készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű személyek is használhatják, ha megfelelő felügyeletet kapnak, és megértették a használattal járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek.
- Ha a felület megreped, kapcsolja ki a készüléket az áramütés elkerülése érdekében.

**TILOS!**

- Ne használjon durva súrolószereket vagy éles fémeszközöket a sütő üvegajtájának tisztításához, mert ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg töréséhez vezethet.
- Gőztisztítót nem szabad használni.
- A készülék nem működtethető külső időzítővel vagy külön távvezérlő rendszerrel.
- Ne használja a sütőt mezítláb, és ne érintse meg nedves kézzel vagy lábbal.
- A nyitott sütőajtón vagy fiókon ne hagyjon semmit, mert megbillenhet vagy az ajtó eltörhet.
- Ne engedje, hogy a gyermekek a sütő közelében tartózkodjanak működés közben, különösen a grill használatakor.

**VIGYÁZAT!**

- A készüléket jól szellőző helyen használja.
- Használat közben a készülék nagyon felmelegszik. Kerülje a sütő belső fűtőelemeinek megérintését.
- Kapcsolja ki a készüléket, mielőtt a sütővilágítást kicserélné, hogy elkerülje az áramütést.
- Az áramtalanításhoz szükséges eszközöket a rögzített vezetékelésbe kell beépíteni a vezetékek előírásai szerint.
- Gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.
-

- Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve tapasztalatlan vagy hozzá nem értő személyek, kivéve, ha felügyeletet kaptak, vagy megkapták a szükséges útmutatást egy, a biztonságukért felelős személytől.
- A hozzáférhető részek használat közben felforrósodhatnak. A kisgyermkeket távol kell tartani a készüléktől.
- A vezetékek rögzítése során a szabályoknak megfelelő, minden pólust megszakító eszközt kell beépíteni.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak, annak szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett személyeknek kell kicserélniük a veszély elkerülése érdekében.

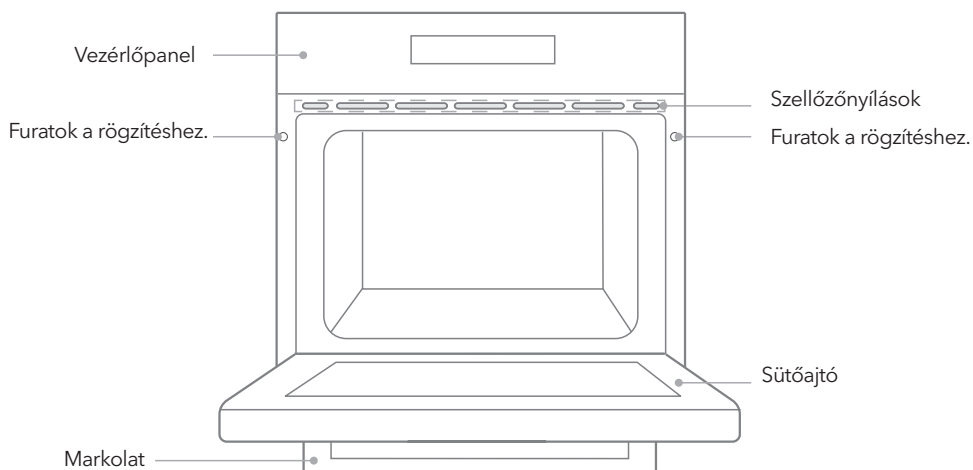
**FIGYELEM!**

- A sütő első bekapcsolásakor kellemetlen szagot érezhet. Ez az izolációs panelekhez használt ragasztóanyag miatt van. Az új készüléket használat előtt hagyja üresen működni a hagyományos sütési funkcióval, 250°C-on, 30 percig, hogy az olajszennyeződések eltávolítsa a sütőtérből.
- Az első használat során enyhe füst megjelenése teljesen normális. Ha ez előfordul, várja meg, míg az eloszlik, mielőtt ételt helyezne a sütőbe.
- Csak a sütőhöz ajánlott hőmérőszondát használja. A sütőajtót ne nyitogassa gyakran a sütési folyamat alatt. A készüléket csak szakképzett technikus telepítheti és helyezheti üzembe. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen telepítésből vagy nem szakember által végzett szerelésből eredő károkért.
- Nyitott sütőajtón ne hagyjon semmit, mert az károkat okozhat, az ajtó eltörhet, vagy a készülék megbillenhet.
- A készülék egyes részei hosszú ideig forrók maradhatnak használat után is; várja meg, míg lehűlnek, mielőtt hozzáérne.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót.

# TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

## Sütő

Az ételek kivételekor az égési sérülések elkerülése érdekében viseljen hőszigetelő kesztyűt! A sütő ajtajának kinyitásakor vigyázzon a forró levegővel.

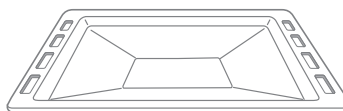


## Tartozékok



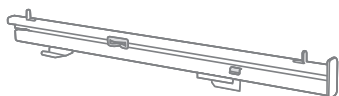
### Sütőrács x1

Használja grillezéshez, vagy hőálló edények elhelyezéséhez



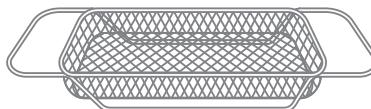
### Tepsi x1

Ételsütéshez



### Sütősin x2

Csak bizonyos modelleknél.



### Air fry kosár x1

Kifejezetten a levegősütés funkcióhoz.



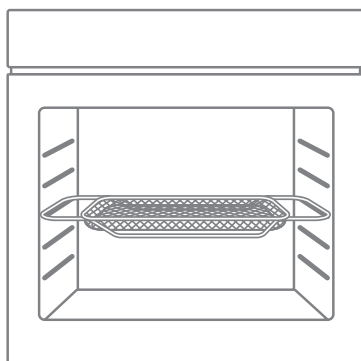
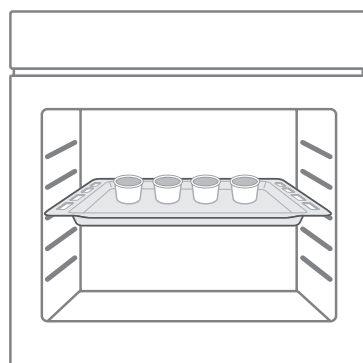
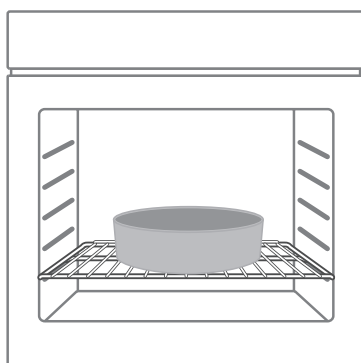
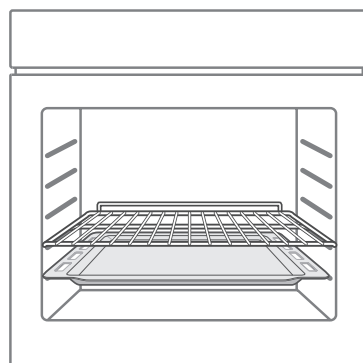
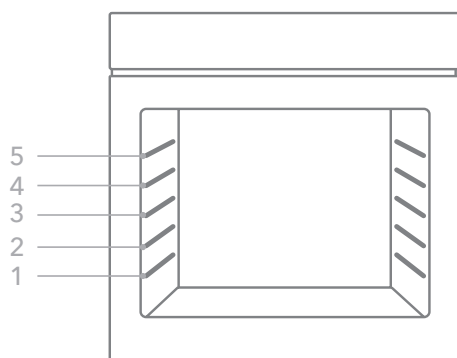
### Maghőmérő x1

Csak bizonyos modelleknél

## Tartozékok használata

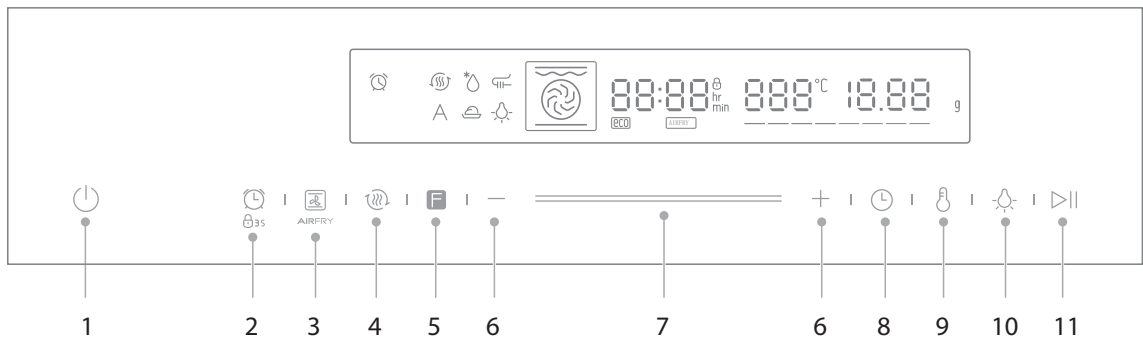
A sütő megfelelő működéséhez a grillsütő rácsot és a sütőtálcát csak az első és az ötödik szint közé helyezze. Ha együtt használja őket, a sütőtálcát a grillsütő rács alá kell helyezni. Nagy mennyiségű étel sütésekor eltávolíthatja a tartókat a sütőtér mindkét oldaláról, és az ételt, valamint a sütőtálcát a sütő aljára helyezheti. A következő funkciók ajánlottak a sütéshez:  .

A hő felhalmozódásának elkerülése érdekében ne használja az alsó fűtőelem kombinált funkcióját fűtéshez és sütéshez.



# GYORS ÚTMUTATÓ

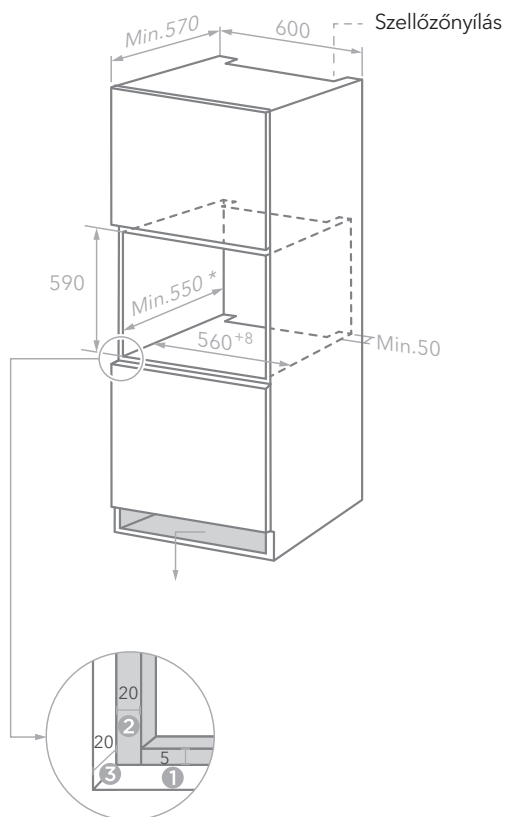
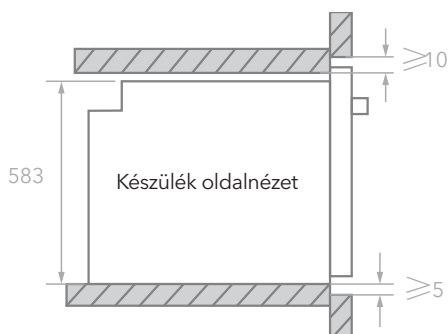
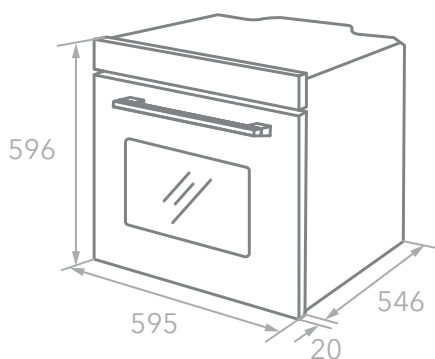
## Vezérlőpanel



| Ikon | Leírás                                                                                                                                                                                                                                  |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1    |  Nyomja meg ezt a gombot a beállítás megszakításához és készenléti állapotba való visszatéréshez.                                                      |
| 2    |  Nyomja meg röviden az emlékeztető funkció beállításához. Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a gyerekszár aktiválásához vagy kikapcsolásához. |
| 3    |  Nyomja meg hosszan 3 másodpercig a menüválasztás elindításához, röviden nyomja meg az air fry (levegősütő) funkció kiválasztásához.                   |
| 4    |  Előmelegítés: a sütőtér előmelegítése az étel ízének biztosítása érdekében.                                                                          |
| 5    |  Nyomja meg a sütési funkció kiválasztásához.                                                                                                        |
| 6    |  +/- A hőmérsékletet, az idő, vagy a menü beállításához.                                                                                             |
| 7    |  A hőmérsékletet, az idő, vagy a menü kiválasztásához.                                                                                               |
| 8    |  Idő beállítása.                                                                                                                                     |
| 9    |  A hőmérséklet beállítása.                                                                                                                           |
| 10   |  Nyomja meg ezt a gombot a világítás be- vagy kikapcsolásához.                                                                                       |
| 11   |  A sütés elindítása/szüneteltetése.                                                                                                                  |

# TERMÉK TELEPÍTÉSE

## Szekrényrajz (Állószekrény)



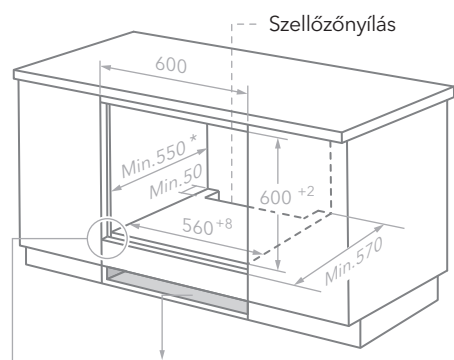
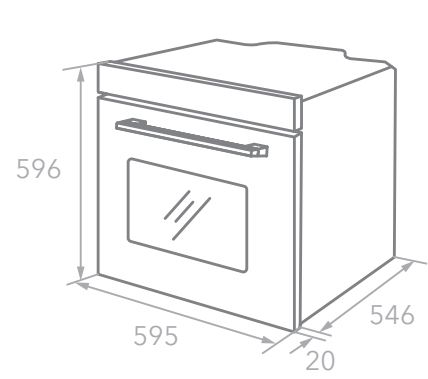
Minimális alsó szellőzőfelület: 250 mm<sup>2</sup>

- ❶ A szekrény felső és alsó részén 5 mm helyet kell biztosítani az ajtópanelnek.
- ❷ Az ajtópanel bal és jobb oldalán egyaránt 20 mm helyet kell hagyni.
- ❸ Az ajtópanel vastagsága 20 mm.

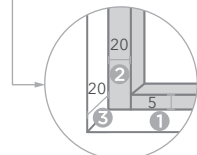
1. A szekrénylap vastagsága 20 mm.
2. Ha a hálózati aljzat a készülék hátulján található, a szekrénynyílás mélységét 590 mm-ről legalább 620 mm-re kell növelni.
3. A rajzon szereplő méretek milliméterben vannak megadva.



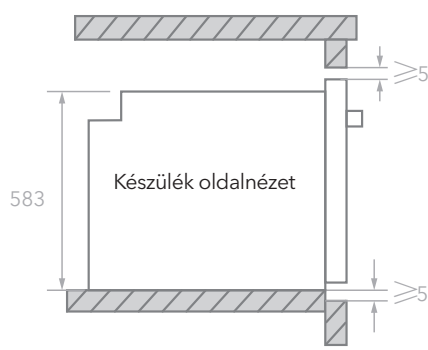
Szekrényrajz (Konyhapult)



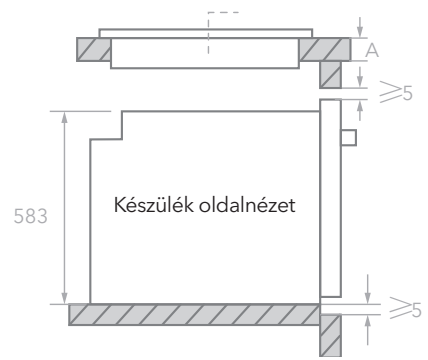
Minimális alsó szellőzőfelület: 250 mm<sup>2</sup>



- 1 A szekrény felső és alsó részén 5 mm helyet kell biztosítani az ajtópanelnek.
- 2 Az ajtópanel bal és jobb oldalán egyaránt 20 mm helyet kell hagyni.
- 3 Az ajtópanel vastagsága 20 mm.



Főzőlap nélkül



Főzőlappal

Ha a készüléket a főzőlap alá szerelik be, az A munkalap minimális vastagsága az alábbiakban látható:

| Főzőlap típusa                 | "A" munkalap |
|--------------------------------|--------------|
| Indukciós főzőlap              | 37 mm        |
| Teljes felületű induk. főzőlap | 47 mm        |
| Gáztűzhely                     | 30 mm        |
| Elektromos főzőlap             | 27 mm        |

- 1. A szekrénylap vastagsága 20 mm.
- 2. Ha a hálózati aljzat a készülék hátulján található, a szekrénynyílás mélységét 590 mm-ről legalább 620 mm-re kell növelni.
- 3. A rajzon szereplő méretek milliméterben vannak megadva.

## Fontos telepítési utasítások

### ❗ Kötelező tartalmat jelent

1. A készülék biztonságos üzemeltetése csak akkor garantálható, ha az a telepítési utasításoknak megfelelően szakszerűen van beszerelve. A hibás telepítésből eredő károkért a telepítő felel.
2. A telepítési folyamatot két szakképzett szerelő végezze. A telepítés során viseljen száraz védőkesztyűt a karcolások és áramütések elkerülése érdekében.
3. A beszerelt szekrényeknek 90°C-ig, a szomszédos szekrényfrontoknak pedig 70°C-ig hőállóknak kell lenniük.
4. Használjon 16A-es hálózati aljzatot.

### ⊘ Tiltott műveletek

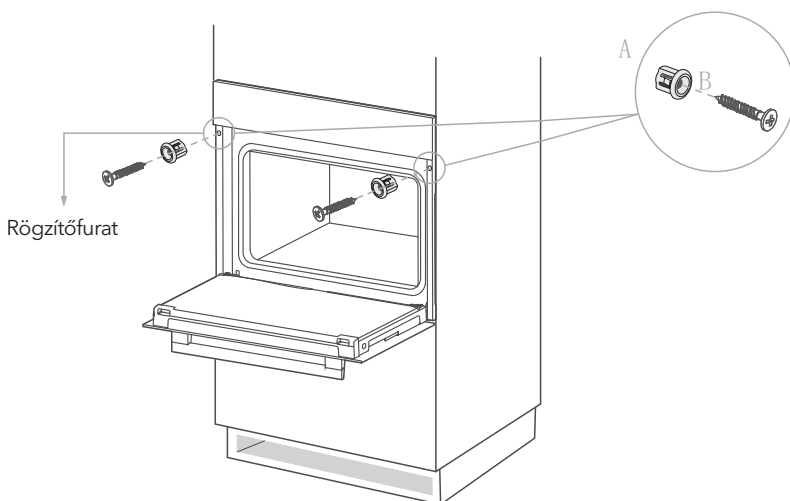
1. Ne telepítse a készüléket díszítő ajtó vagy konyhaszekrény ajtaja mögé, mert ez túlmelegedést okozhat.
2. Ellenőrizze, hogy a készülék nincs-e sérült állapotban kicsomagolás után. Sérült készüléket ne használjon.
3. Ne fedje, vagy takarja el a készülék szellőzőnyílásait, és hagyjon elegendő helyet a szekrény és a készülék között.
4. Legyen nagyon óvatos, amikor a készüléket mozgatja vagy telepíti, mert nagyon nehéz. Ne emelje az ajtófogantyúnál fogva.
5. Ha a tápkábel vagy a hálózati csatlakozó megsérült, a tűz, az áramütés vagy más sérülések elkerülése érdekében azonnal hagyja abba a készülék használatát.

### ⚠ Figyelmeztetések

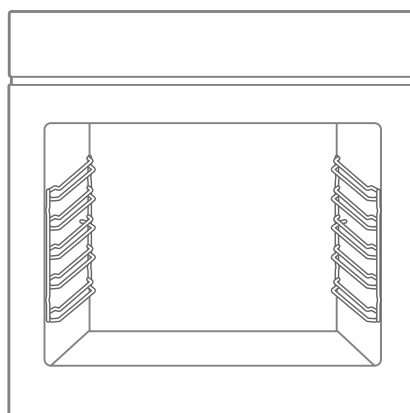
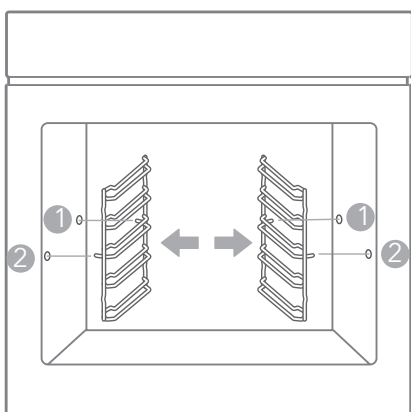
1. Legyen óvatos a készülék mozgatásakor vagy telepítésekor, hogy ne sérüljön meg sem a készülék, sem a szekrény.
2. A készülék első használata előtt távolítson el minden csomagolóanyagot és tartozékot a sütőtérből.
3. A hálózati aljzatnak elérhetőnek kell lennie (pl. a szekrény mellett), hogy a készüléket könnyen áramtalanítani lehessen.
4. A telepítés befejezése után győződjön meg róla, hogy a hálózati dugó stabilan a helyén van-e.
5. Kövesse a „**Szekrényrajz**” követelményeit a szekrény belső mélységére vonatkozóan. A szekrény alsó lapja és a hátsó fal (vagy hátlap) között legalább 50 mm-es távolságot kell biztosítani.

## A telepítés lépései

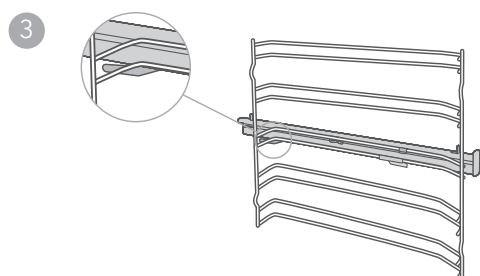
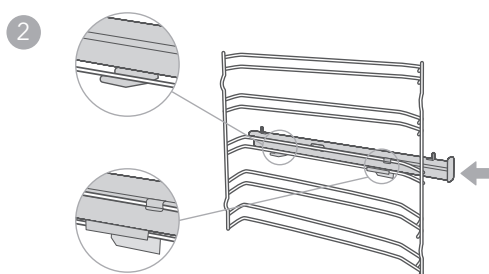
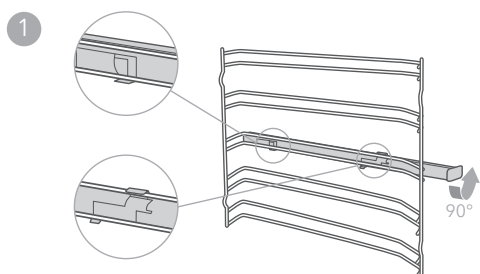
1. A „**Szekrényrajz**” szerint alakítsa ki a befogadó szekrényt.
2. A telepítés előtt ellenőrizze, hogy a szekrény aljzata, a szekrény mérete és a használandó konnector megfelel-e a telepítési követelményeknek.
3. Helyezze el a készüléket a kijelölt helyre a konyhában, szerelje be egy szekrénybe, és csatlakoztassa az áramforráshoz.
4. A rögzítőfuratok megtalálásához nyissa ki a készülék ajtaját, és vizsgálja meg a készülék oldalsó keretét (a fenti leíró ábrák alapján).
5. Rögzítse a készüléket a szekrényhez a készülékhez mellékelt két gumidugóval (A) és csavarokkal (B).



## Tartozékok telepítése



## Tartozékok telepítése (csak bizonyos modellekre vonatkozóan)



# HASZNÁLATI UTASÍTÁS

## ELSŐ HASZNÁLAT

1. Az első használat előtt tisztítsa meg a sütőt és a tartozékokat. Távolítsa el a sütő csomagolóanyagait és szállítási védelmet. Vegye ki az összes tartozékot (pl. sütőtálcák, rácsok, habszivacs stb.) a sütőtérből.
2. Tisztítsa meg alaposan a tartozékokat szappanos vízzel és egy ronggyal vagy puha kefével.
3. Törölje át a sütőtér és a sütő felületeit puha, nedves ruhával.
4. A sütő első használata előtt győződjön meg róla, hogy semmilyen csomagolóanyag vagy tartozék nem maradt a sütőtérben, mivel ezek tüzet okozhatnak.
5. Az első használat során tartsa a konyhát jól szellőző állapotban (nyissa ki az ablakokat, használja a szellőzőt). Ebben az időszakban tartsa távol a gyermekeket és háziállatokat a konyhától, és zárja be a szomszédos helyiségek ajtajait.
6. Az új készülék szagtalanításához futtassa le az alábbi programot:

| Sütő üzemmód                                                                                   | Hőmérséklet | Időtartam |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|
|  Conventional | 250°C       | 0.5 óra   |

## Óra beállítása

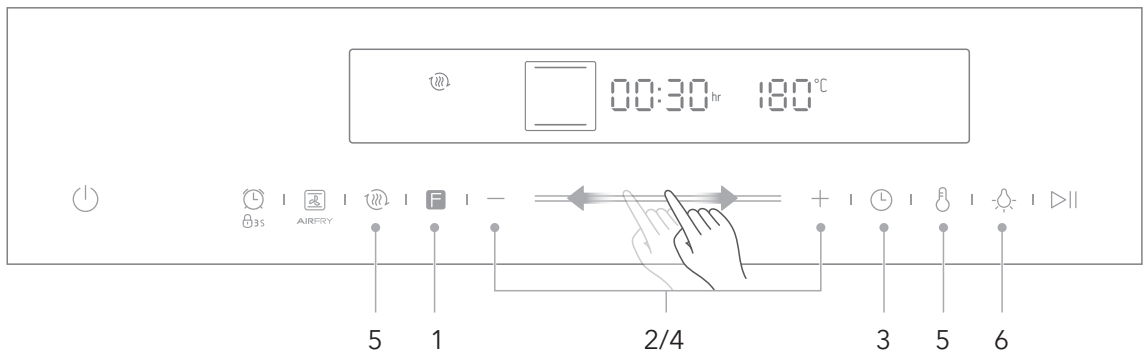
Állítsa be az órát, mielőtt a sütőt használja.

Ha újra módosítani szeretné az időt, kövesse az alábbi lépéseket:

1. Készüléti állapotban nyomja meg a "⌚" gombot.
2. Nyomja meg a "+/-" gombot az óra beállításához.
3. Nyomja meg a "⌚" gombot a megerősítéshez.
4. Nyomja meg a "+/-" gombot a perc beállításához.
5. Nyomja meg a "⌚" gombot a beállítás befejezéséhez.

## Sütés funkció

1. Készüléti állapotban nyomja meg a "F" gombot a funkció kiválasztásához.
2. Nyomja meg a "+/-" gombot, vagy csúsztassa az ujját a "==" felületen.
3. Nyomja meg a "⌚" gombot az időtartam beállításához.
4. Nyomja meg a "+/-" gombot, vagy csúsztassa az ujját a "==" felületen.
5. Nyomja meg a "🌀" gombot a sütőtér előmelegítéséhez (opcionális).
6. Nyomja meg a "▶||" a sütés megkezdéséhez.



## MEGJEGYZÉS

1. Nyomja meg a "F" gombot a funkció megváltoztatásához a sütési folyamat során vagy szüneteltetett állapotban. A változtatás 6 másodpercen belül automatikusan megerősítésre kerül.
2. Sütés közben a "⌚" vagy "🔌" gomb megnyomása után a "+/-" gombbal beállíthatja az időt vagy a hőmérsékletet.
3. Ne helyezze az alapanyagokat a sütőbe, amíg az előmelegítés nem fejeződött be.
4. Az előmelegítés befejezése után a folyamatjelző sáv folyamatosan világít. Ekkor helyezze be az alapanyagokat a sütőbe a sütéshez.

## Emlékeztető funkció

1. Készületi állapotban vagy sütés közben nyomja meg a "⌚" gombot az emlékeztető beállítások eléréséhez.
2. A "+/-" gombbal állítsa be az óra értéket.
3. Nyomja meg a "⌚" gombot a megerősítéshez.
4. A "+/-" gombbal állítsa be a perc értékét.
5. Nyomja meg a "⌚" gombot az emlékeztető beállításának befejezéséhez

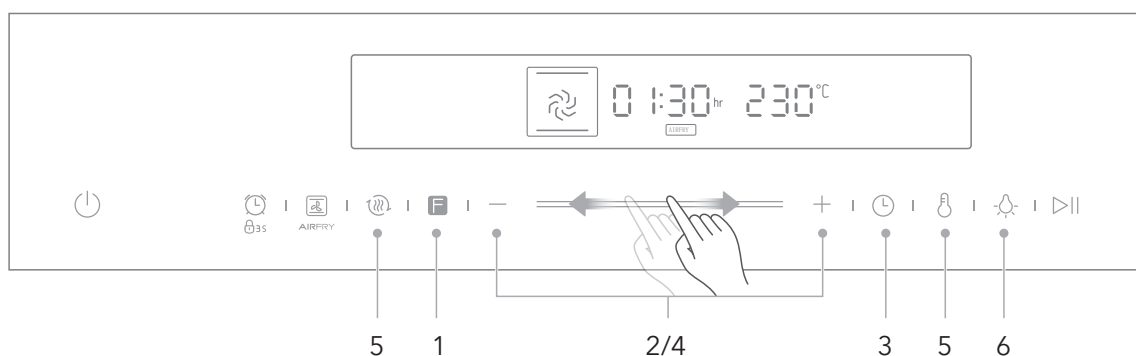
| Sorszám | Ikön                                                                                  | Funkció                                      | Időtartam | Hőmérséklet | Előmelegítés |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------|-------------|--------------|
| 1       |      | Conventional (alsó-felső)                    | 0-9 óra   | 30-250°C    | Opcionális   |
| 2       |      | Convection (légkeverés)                      | 0-9 óra   | 50-250°C    | Opcionális   |
| 3       |  eco | Energiatakarékos                             | 0-9 óra   | 140-240°C   | Nincs        |
| 4       |     | Conventional+fan (alsó-felső légkeveréssel)  | 0-9 óra   | 50-250°C    | Opcionális   |
| 5       |    | Single grill (grill)                         | 0-9 óra   | 150-250°C   | Opcionális   |
| 6       |    | Double grill+fan (Dupla grill légkeveréssel) | 0-9 óra   | 50-250°C    | Opcionális   |
| 7       |    | Double grill (Dupla grill)                   | 0-9 óra   | 150-250°C   | Opcionális   |
| 8       |    | Pizza (pizza)                                | 0-9 óra   | 50-250°C    | Opcionális   |
| 9       |    | Bottom heating (alsó sütés)                  | 0-9 óra   | 30-220°C    | Opcionális   |
| 10      |    | Defrost (kiolvasztás)                        | 0-9 óra   | 50°C        | Nincs        |
| 11      |    | Fermentation (kelesztés)                     | 0-9 óra   | 30-45°C     | Nincs        |
| 12      |    | Pyrolytic (pirolitikus tisztítás)            | 2 óra     | 450°C       | Nincs        |

## Probe function (Only for some models)

1. Készletléti állapotban illessze be a hőmérő rövid végét a sütőtér jobb felső sarkában található lyukba.
2. Helyezze be a hőmérő hosszú végét az étel közepébe.
3. Nyomja meg a "F" gombot egy funkció kiválasztásához (Csak a következő funkciókhoz érhető el:    ).
4. Nyomja meg a "+/-" gombot a hőmérséklet beállításához.
5. Nyomja meg a "▷||" gombot az indításhoz.

## Air fry funkció

1. Készletléti vagy emlékeztető állapotban nyomja meg a "AIR FRY" gombot.
2. Nyomja meg a "+/-" gombot, vagy csúsztassa a "==" gombot balra és jobbra a hőmérséklet beállításához (150-250°C).
3. Nyomja meg a "⌚" gombot az idő beállításához.
4. Nyomja meg a "+/-" gombot, vagy csúsztassa a "==" gombot balra és jobbra az idő beállításához.
5. Nyomja meg a "▷||" gombot a sütés megkezdéséhez.

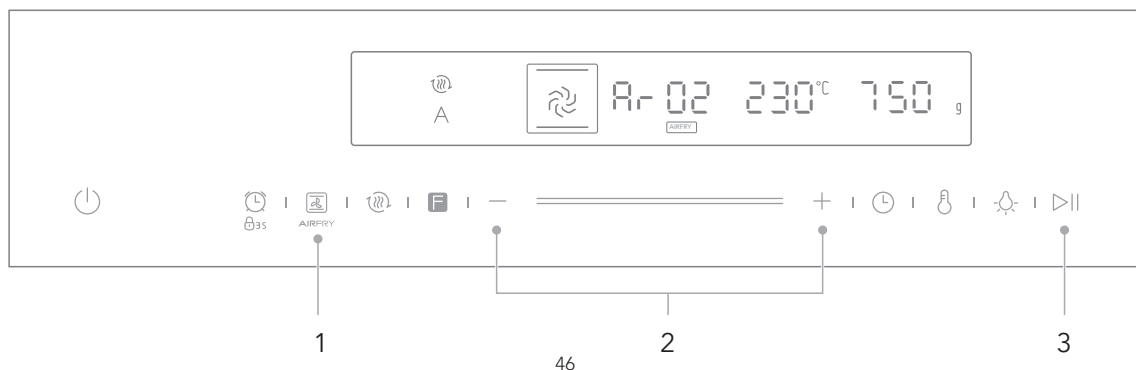


### MEGJEGYZÉS

1. Sütés közben a "⌚" vagy "🔔" gomb megnyomása után a "+/-" gombbal beállíthatja az időt vagy a hőmérsékletet.

## Automata menü

1. Készletléti állapotban tartsa lenyomva a "AIR FRY" gombot 3 másodpercig az automatikus menü beállításához.
2. A "+/-" gombbal válassza ki a menüt.
3. Sütés indítása:
  - Ha a menü előmelegítési funkcióval rendelkezik, amikor az előmelegítési hőmérséklet eléri a kívánt értéket, egy hangjelzés emlékezteti, és megjelenik a sütésidő. Ekkor tegye be az alapanyagokat a sütőbe a sütéshez.
  - Ha a menü nem rendelkezik előmelegítési funkcióval, helyezze be az alapanyagokat közvetlenül a sütőbe, és nyomja meg a "▷||" gombot a sütés elindításához.



| Code | Menu name                         | Weight | Mode                                                                              | Time      | Temperature | Preheat |
|------|-----------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------|---------|
| Ar01 | Hasábburgonya                     | 350g   |  | 19perc    | 200°C       | Igen    |
| Ar02 | Hasábburgonya                     | 750g   |  | 23perc    | 230°C       | Igen    |
| Ar03 | Csirkecomb                        | 500g   |  | 20+10perc | 250°C       | Nem     |
| Ar04 | Csirkecomb                        | 1000g  |  | 20+12perc | 250°C       | Nem     |
| Ar05 | Csirkenugget                      | 200g   |  | 17perc    | 250°C       | Igen    |
| Ar06 | Zöldségugget                      | 180g   |  | 11.5perc  | 250°C       | Igen    |
| Ar07 | Mozzarella hasábok                | 120g   |  | 10perc    | 250°C       | Igen    |
| Ar08 | Vastag szeletelt<br>hagymakarikák | 160g   |  | 11.5perc  | 220°C       | Igen    |
| Ar09 | Rántott gombák                    | 125g   |  | 13perc    | 230°C       | Igen    |
| Ar10 | Rántott gombák                    | 250g   |  | 13perc    | 230°C       | Igen    |

#### MEGJEGYZÉS

1. Amikor az Ar02 menü eléri a hátralévő 9 percet, egy hangjelzés figyelmezteti az étel megfordítására.
2. Amikor az Ar05 menü eléri a hátralévő 6 percet, egy hangjelzés figyelmezteti az étel megfordítására.
3. Amikor az Ar07 menü eléri a hátralévő 4 perc 30 másodpercet, egy hangjelzés figyelmezteti az étel megfordítására.

# TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

## Tisztítás

Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati csatlakozót tisztítás és karbantartás előtt. A sütőt gyakran és alaposan meg kell tisztítani, hogy hosszú távon megőrizze állapotát. Ehhez kövesse az alábbi lépéseket.

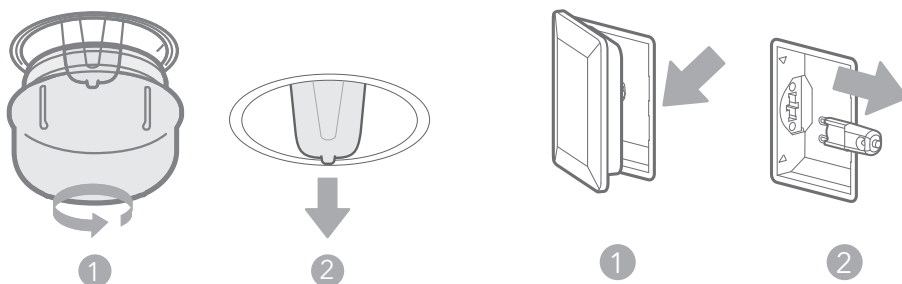
1. Sütés után várja meg, amíg a sütő teljesen kihűl.
2. Távolítsa el a sütőtérből a tartozékokat, öblítse le őket meleg vízzel, majd törölje szárazra.
3. Takarítsa el az ételmaradékokat a sütőtérből.
4. Tisztítsa meg a sütőtér belsejét és az ajtót egy puha, mosószeres vízzel nedvesített ruhával, majd törölje szárazra.

### MEGJEGYZÉS

1. Ne használjon éles tisztítóeszközöket, kemény fejű keféket és maró hatású tisztítószerkeket, hogy ne károsítsa a sütőt és tartozékait.
2. Ne használjon durva súrolószert vagy éles fémspatulát az ajtóüveg tisztításához.

## Az izzó cseréje

1. A lámpatest sérülésének elkerülése érdekében helyezzen egy törölközőt a sütőtérbe.
2. Az üvegburkolat eltávolításához forgassa azt az óramutató járásával ellentétes irányba (saroklámpa); vagy óvatosan fessítse fel egy lapos fejű szerszámmal (oldalsó lámpa).
3. Húzza ki az izzót, és cserélje ki (ne forgassa).
4. Helyezze vissza az üvegburkolatot, és vegye ki a törölközőt.



### VIGYÁZAT!

Az áramütés elkerülése érdekében - az izzóbúra eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék áramellátása ki van kapcsolva, és a készülék teljesen kihűlt.

## SPECIFIKÁCIÓK

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| Tápfeszültség      | 220-240V~, 50Hz-60Hz |
| Teljesítmény       | 3.2kW                |
| Izzó teljesítménye | 25*2W                |
| Űrtartalom         | 72L                  |



# HIBAEELHÁRÍTÁS

Ha a probléma nem oldható meg, vagy egyéb hibák lépnek fel, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal.

| Probléma                                       | Lehetséges okok:                                                                                                        | Megoldás                                                |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| A készülék nem indul el                        | A hálózati áram nincs csatlakoztatva.                                                                                   | Ellenőrizze a hálózati csatlakozást                     |
|                                                | A főkapcsoló nincs bekapcsolva.                                                                                         | Turn on the power switch                                |
|                                                | A sütőajtó nincs becsukva.                                                                                              | Csukja be a sütőajtót.                                  |
| A lámpa nem világít.                           | Az izzó kiégett.                                                                                                        | Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.                   |
| Kellemetlen szag vagy füst                     | Első használat során normális..                                                                                         | Nincs szükség beavatkozásra.                            |
| Az étel nem sül meg megfelelően                | A hőmérséklet túl alacsony.                                                                                             | Használjon magasabb hőmérsékletet.                      |
|                                                | Túl nagy adag ételeket készít egyszerre.                                                                                | Kisebb adagokban süssön, illetve növelje a sütési időt. |
| Az étel odaég vagy egyenetlenül sül            | A hőmérséklet túl magas, vagy a sütési idő túl hosszú.                                                                  | Állítsa be a sütési hőmérsékletet vagy időt.            |
|                                                | Az étel túl közel van a fűtőelemekhez.                                                                                  | Ellenőrizze az étel pozícióját a sütőtérben.            |
| A ventilátor nem áll le a sütés leállítás után | A ventilátor késleltetett üzemmódban működik a hőelvezetés érdekében. Nincs szükség beavatkozásra, ez normális működés. |                                                         |

## ÁRTALMATLANÍTÁS ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁS

### Fontos utasítások a környezetre vonatkozóan



A WEEE irányelvnek való megfelelés és a hulladéktermék ártalmatlanítása:

Ez a termék megfelel az EU WEEE irányelvének (2012/19/EU). A terméken szerepel a hulladékként kezelt elektromos és elektronikai berendezések (WEEE) besorolási szimbóluma.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a terméket a használati ideje végén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A használt eszközöket a hivatalos gyűjtőpontokra kell visszajuttatni az elektromos és elektronikai berendezések újrahasznosítása érdekében. Ezeket a gyűjtőrendszereket megtalálhatja a helyi hatóságoknál vagy annál a kereskedőnél, ahol a terméket vásárolta. Minden háztartás fontos szerepet játszik a régi készülékek visszagyűjtésében és újrahasznosításában. A használt készülékek megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges káros következményeket.

### A RoHS irányelvnek való megfelelés

Az Ön által vásárolt termék megfelel az EU RoHS irányelvének (2011/65/EU). Nem tartalmazza az irányelvben meghatározott káros és tiltott anyagokat.

### Csomagolási információk



A termék csomagolóanyagai újrahasznosítható anyagokból készültek a Nemzeti Környezetvédelmi Szabályozásnak megfelelően. Ne dobja a csomagolóanyagokat a háztartási vagy egyéb hulladékok közé. Vigye el őket a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag-gyűjtő pontokra.

# INFORMACIJE O BEZBEDNOSTI

## Namenska upotreba

Sledeće smernice o bezbednosti su namenjene da spreče nepredviđene rizike ili oštećenja usled nesigurnog ili nepravilnog rukovanja uređajem. Proverite ambalažu i uređaj po dolasku kako biste se uverili da je sve u ispravnom stanju radi sigurne upotrebe. Ukoliko uočite bilo kakva oštećenja, molimo vas da kontaktirate prodavca ili distributera. Imajte na umu da izmena ili prilagođavanje uređaja nije dozvoljena iz razloga bezbednosti. Nenamenska upotreba može prouzrokovati opasnosti i gubitak prava na garanciju.

## Objašnjenje simbola



### Opasnost

Ovaj simbol označava opasnosti po život i zdravlje ljudi usled izuzetno zapaljivog gasa.



### Upozorenje na električni napon

Ovaj simbol označava opasnost po život i zdravlje ljudi zbog napona.



### Upozorenje

Ova signalna reč ukazuje na opasnost sa srednjim nivoom rizika koja, ako se ne izbegne, može dovesti do smrti ili teških povreda.



### Oprez

Ova signalna reč ukazuje na opasnost sa niskim nivoom rizika koja, ako se ne izbegne, može dovesti do manjih ili umerenih povreda.



### Pažnja

Ova signalna reč ukazuje na važne informacije (npr. oštećenje imovine), ali ne predstavlja opasnost.



### Pratite uputstva

Ovaj simbol označava da uređaj treba da koristi i održava samo servisni tehničar u skladu sa uputstvima za rad.

Pažljivo pročitajte ova uputstva za rad pre korišćenja/puštanja u rad uređaja i čuvajte ih u neposrednoj blizini mesta instalacije ili uređaja za kasniju upotrebu!



### UPOZORENJE!

- Uređaj i njegovi dostupni delovi se zagrevaju tokom korišćenja. Treba biti oprezan da se izbegne dodirivanje grejnih elemenata. Decu mlađu od 8 godina treba držati podalje, osim ako nisu kontinuirano nadgledana.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili su primila uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja i razumeju povezane rizike. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju obavljati deca bez nadzora.
- Ako je površina napukla, isključite uređaj da biste izbegli mogućnost električnog udara.



### ZABRANJENO!

- Ne koristite gruba abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima rerne, jer mogu ogrebat površinu, što može dovesti do razbijanja stakla.
- Paročistač se ne sme koristiti.
- Uređaj nije namenjen za rad putem spoljnog tajmera ili posebnog sistema daljinskog upravljanja.
- Ne koristite rernu osim ako imate nešto na nogama. Ne dodirujte rernu mokrim ili vlažnim rukama ili nogama.
- Kada su vrata ili fioka rerne otvoreni, ne ostavljajte ništa na njima, jer možete destabilizovati uređaj ili slomiti vrata.
- Ne dozvolite deci da priđu rerni dok radi, posebno kada je roštilj uključen.



### OPREZ!

- Molimo vas da koristite proizvod na otvorenom.
- Tokom korišćenja, uređaj se zagreva. Treba biti oprezan da se izbegne dodirivanje grejnih elemenata unutar rerne.
- Uverite se da je uređaj isključen pre nego što zamenite lampu rerne kako biste izbegli mogućnost električnog udara.
- Sredstva za isključivanje moraju biti ugrađena u fiksno ožičenje u skladu sa tehničkim specifikacijama ožičenja.
- Deca treba da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.

- Ovaj uređaj nije namenjen za korišćenje od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su primili uputstva o korišćenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- Dostupni delovi mogu postati vrući tokom korišćenja. Mlađa deca treba da budu držana podalje.
- Sredstvo za isključivanje mora biti ugrađeno u fiksno ožičenje u skladu sa pravilima ožičenja.
- Ako je napojni kabl oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov servisni agent ili slične kvalifikovane osobe kako bi se izbegle opasnosti.



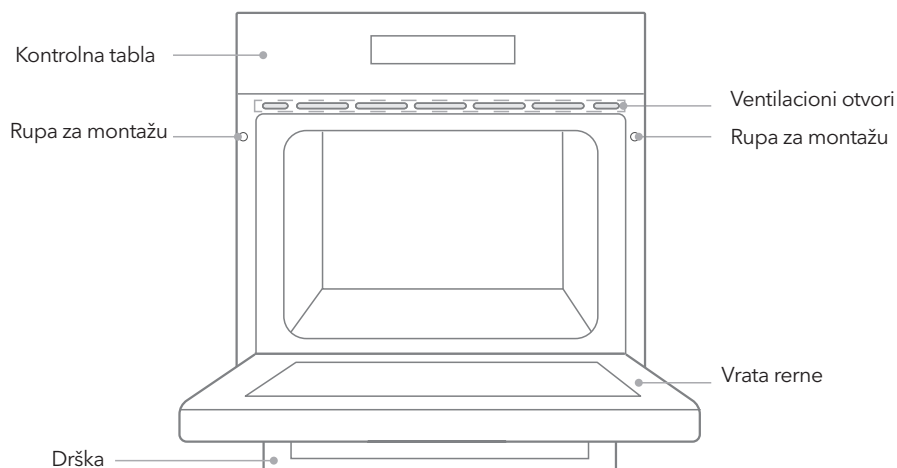
### PAŽNJA!

- Kada se rerna prvi put uključi, može se osećati neprijatan miris. To je zbog vezivnog sredstva koje se koristi za izolacione panele unutar rerne. Molimo vas da pokrenete novi prazan uređaj sa konvencionalnom funkcijom kuvanja na 250°C, 30 minuta kako biste očistili uljne nečistoće unutar komore.
- Tokom prvog korišćenja, potpuno je normalno da se pojavi lagani dim. Ako se to desi, treba sačekati da miris nestane pre nego što stavite hranu u rernu.
- Koristite samo temperaturnu sondu koja je preporučena za ovu rernu. Vrata rerne ne bi trebalo često otvarati tokom perioda kuvanja. Uređaj mora da bude instaliran i pušten u rad od strane ovlašćenog tehničara. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakva oštećenja koja mogu nastati usled nepravilnog postavljanja i instalacije od strane neovlašćenog osoblja.
- Kada su vrata ili fioka rerne otvoreni, ne ostavljajte ništa na njima, jer možete destabilizovati uređaj ili slomiti vrata.
- Neki delovi uređaja mogu zadržavati toplotu dugo vremena; potrebno je sačekati da se ohlade pre nego što se dotaknu delovi koji su direktno izloženi toploti.
- Ako nećete koristiti uređaj duže vreme, savetuje se da ga isključite iz struje.

# PREGLED PROIZVODA

## Rerna

Kada iznosite hranu, molimo vas da nosite toplotno izolovane rukavice kako biste sprečili opekotine! Obratite pažnju na vruć vazduh prilikom otvaranja vrata rerne.

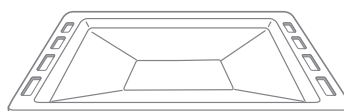


## Dodaci



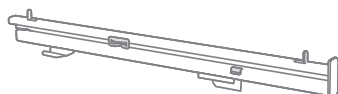
### Rešetka za roštilj x1

Roštiljajte hranu ili stavite posude za kuvanje otporne na toplotu.



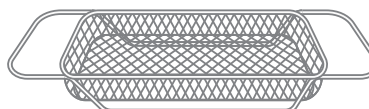
### Posuda za roštilj x1

Kuvanje hrane ili prikupljanje ostataka hrane.



### Klizna šina x2

Samo za neke modele



### Korpa za prženje na vazduhu x1

Posebna funkcija prženja na vazduhu



### Sonda x1

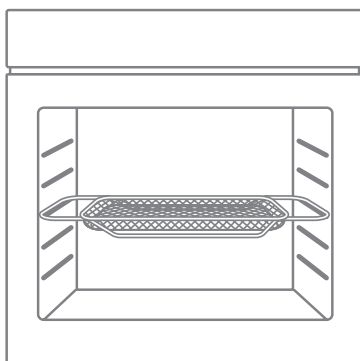
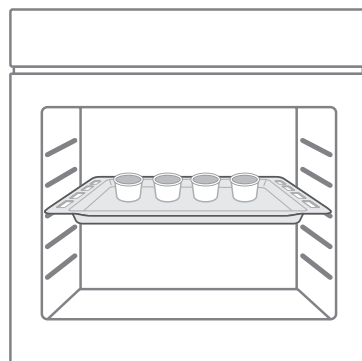
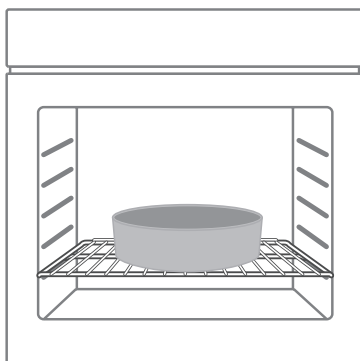
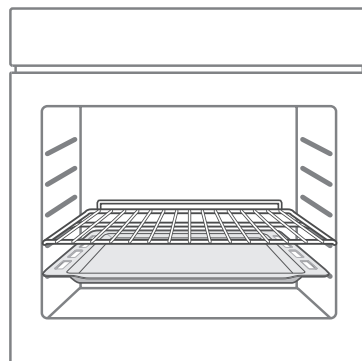
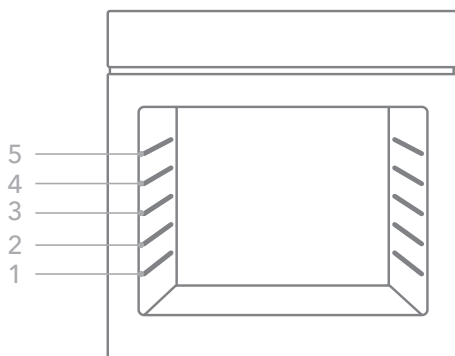
Detekcija temperature hrane Samo za neke modele

## Upotreba dodatka

Da bi rena radila ispravno, rešetka za roštilj i posuda za roštilj treba da se postavljaju samo između prvog i petog nivoa. Kada se koriste zajedno, stavite posudu za roštilj ispod rešetke za roštilj.

Kada kuvate veliku količinu hrane, možete ukloniti nosače sa obe strane unutrašnjosti i staviti hranu i posudu za roštilj na dno rerne. Preporučene funkcije za kuvanje su:  .

Da biste sprečili nakupljanje toplote na dnu unutrašnjosti, nemojte koristiti funkciju kombinacije grejne cevi na dnu za grejanje i kuvanje.



# VODIČ ZA BRZI POČETAK

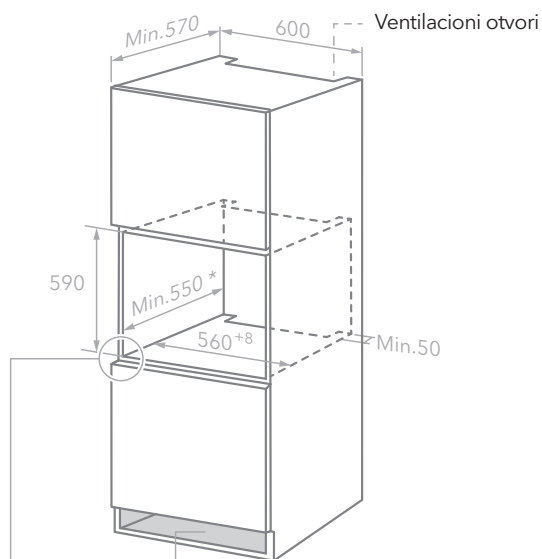
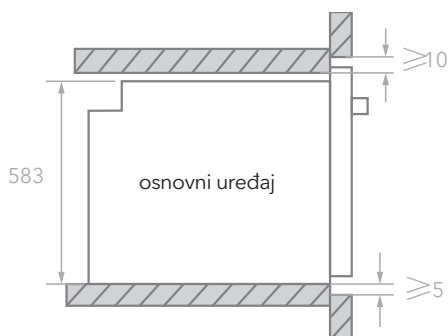
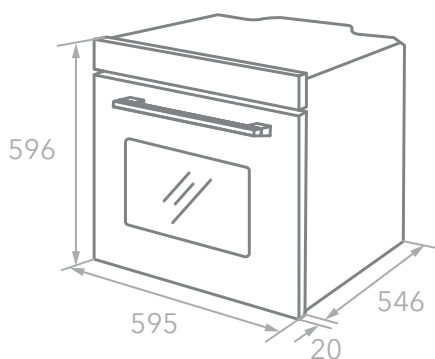
## Kontrolna tabla rene



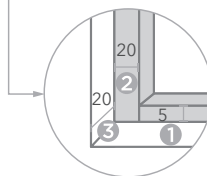
| Ikona | Uvod                                                                                                                                              |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | Otkazite trenutno podešavanje i vratite se u stanje pripravnosti.                                                                                 |
| 2     | Pritisnite kratko da uđete u podešavanje funkcije podsetnika. Pritisnite i držite 3 sekunde da uđete ili izađete iz stanja zaključavanja za decu. |
| 3     | Pritisnite na 3 sekunde da uđete u izbor menija, kratko pritisnite da odaberete funkciju prženja na vrućem vazduhu.                               |
| 4     | Zagrejte unutrašnjost rene da biste osigurali ukus hrane.                                                                                         |
| 5     | Držite dugme da odaberete funkciju kuvanja.                                                                                                       |
| 6     | Podesite temperaturu ili vreme ili odaberite meni.                                                                                                |
| 7     | Podesite temperaturu ili vreme ili odaberite meni.                                                                                                |
| 8     | Uđite u režim podešavanja vremena                                                                                                                 |
| 9     | Uđite u režim podešavanja temperature.                                                                                                            |
| 10    | Pritisnite ovaj taster da uključite ili isključite lampu.                                                                                         |
| 11    | Pokrenite ili pauzirajte kuvanje.                                                                                                                 |

# INSTALACIJA PROIZVODA

## Dijagram ormara (stojeći ormar).



Minimalna donja površina ventilacije: 250 mm<sup>2</sup>



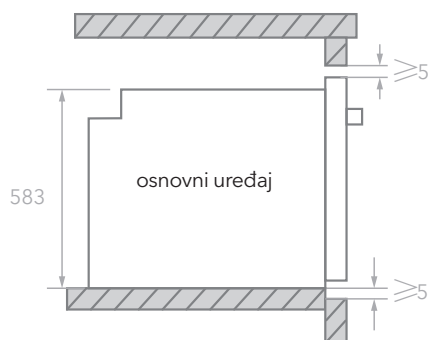
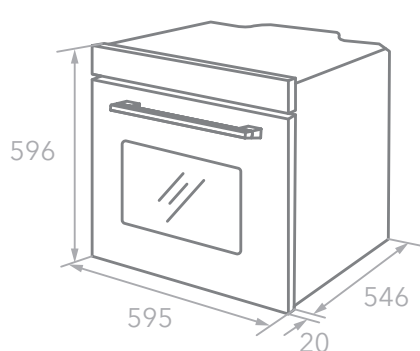
Minimalna donja površina ventilacije: 250 mm<sup>2</sup>

- ❶ Ostavite 5 mm za vrata na vrhu i dnu.
- ❷ Ostavite 20 mm za vrata s leve i desne strane.
- ❸ Ostavite 20 mm za debljinu vrata.

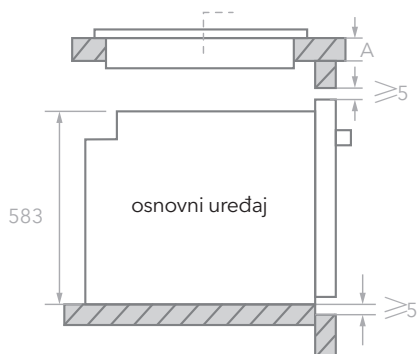
1. Debljina ploče ormara je 20 mm.
2. Ako je utičnica instalirana na zadnjoj strani uređaja, dubina otvora ormara treba da se poveća sa minimum 590 mm na 620 mm.
3. Dimenzije na slikama su u mm.



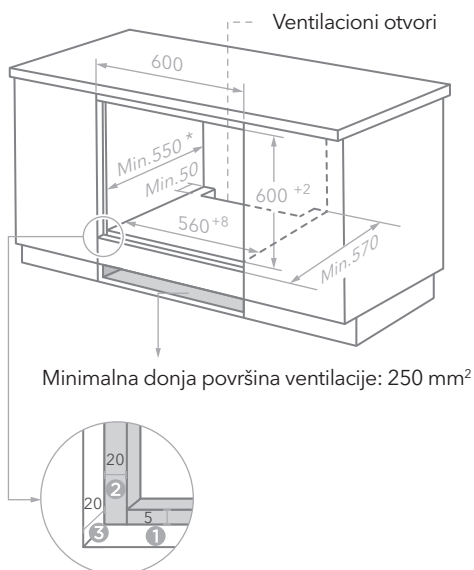
## Dijagram ormara (podni ormar)



Bez ploče za kuvanje



Sa pločom za kuvanje



- ① Ostavite 5 mm za vrata na vrhu i dnu.
- ② Ostavite 20 mm za vrata s leve i desne strane.
- ③ Ostavite 20 mm za debljinu vrata.

Ako je uređaj instaliran ispod kuhinjske ploče, minimalna debljina radne površine A je prikazana u nastavku:

| Tip kuhinjske ploče                       | radna ploča A |
|-------------------------------------------|---------------|
| Indukciona kuhinjska ploča                | 37 mm         |
| Indukciona kuhinjska ploča punih površina | 47 mm         |
| Gasna kuhinjska ploča                     | 30 mm         |
| Električna kuhinjska ploča                | 27 mm         |

1. Debljina ploče ormara je 20 mm.
2. Ako je utičnica instalirana na zadnjoj strani uređaja, dubina otvora ormara treba da se poveća sa minimum 590 mm na 620 mm.
3. Dimenzije na slikama su u mm.

## Važne instrukcije za instalaciju

### ! Sadržaj koji znači [obavezno]

1. Sigurno korišćenje ovog uređaja može se garantovati samo ako je instaliran prema profesionalnim standardima u skladu sa ovim uputstvima za instalaciju. Instalater će biti odgovoran za svaku štetu koja proizađe iz nepravilne instalacije.
2. Ceo proces instalacije zahteva dva profesionalna instalatera. Nosite suve zaštitne rukavice tokom instalacije kako biste izbegli ogrebotine ili električni udar.
3. Ugrađene jedinice moraju biti otporne na toplotu do 90°C, a prednje strane susednih jedinica do 70°C.
4. Molimo koristite utičnicu od 16A.

### ⊘ Sadržaj koji znači [Zabranjeno]

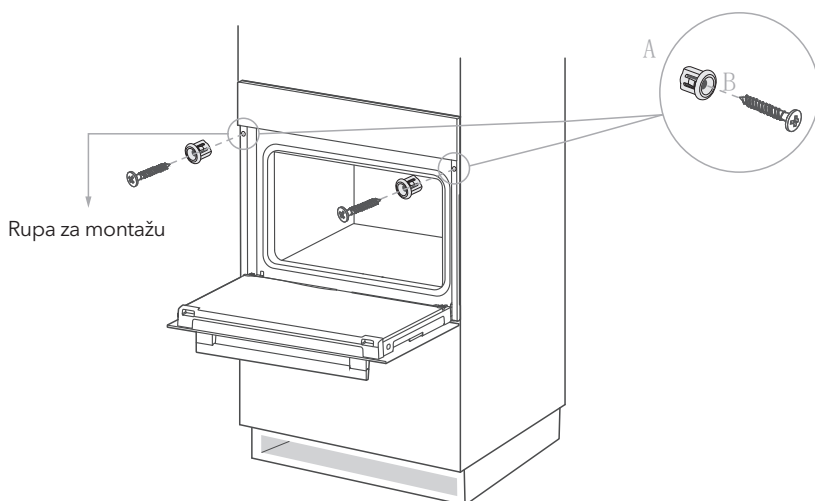
1. Ne instalirajte uređaj iza dekorativnih vrata ili vrata kuhinjskog elementa, jer to može prouzrokovati pregrevanje uređaja.
2. Proverite uređaj na oštećenja nakon vađenja iz pakovanja. Ne povezujte uređaj ako je oštećen tokom transporta.
3. Ne blokirajte ventilaciju uređaja i razmak između ormara i uređaja.
4. Budite izuzetno oprezni prilikom pomeranja ili instalacije uređaja. Veoma je težak, ne podižite uređaj za ručku vrata.
5. Ako je kabl za napajanje ili utičnica oštećena, odmah prestanite sa korišćenjem uređaja kako biste izbegli požar, električni udar ili druge povrede.

### ⚠ Sadržaj koji znači [napomena]

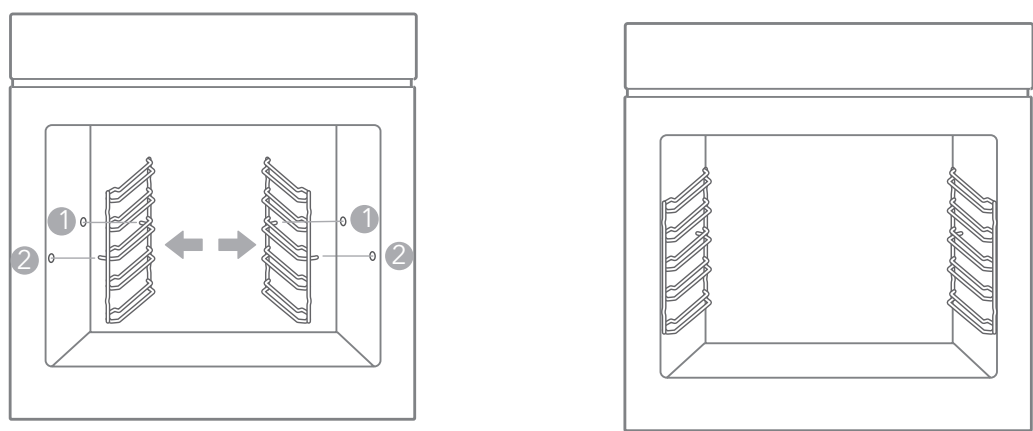
1. Budite veoma oprezni prilikom pomeranja ili instalacije uređaja kako biste izbegli oštećenje uređaja ili oštećenje ormara.
2. Pre nego što uključite uređaj, uklonite sve materijale od pakovanja i dodatke iz komore.
3. Utičnica treba da bude dostupna korisnicima (na primer, pored ormara) radi lakšeg napajanja.
4. Nakon završene instalacije, proverite da li je utikač čvrsto umetnut u utičnicu.
5. Molimo vas da pogledate "Dijagram ormara" za zahteve neto dubine ormara. Razmak između donje ploče ormara i zadnje ploče (ili zida) ne sme biti manji od 50 mm.

## Koraci instalacije

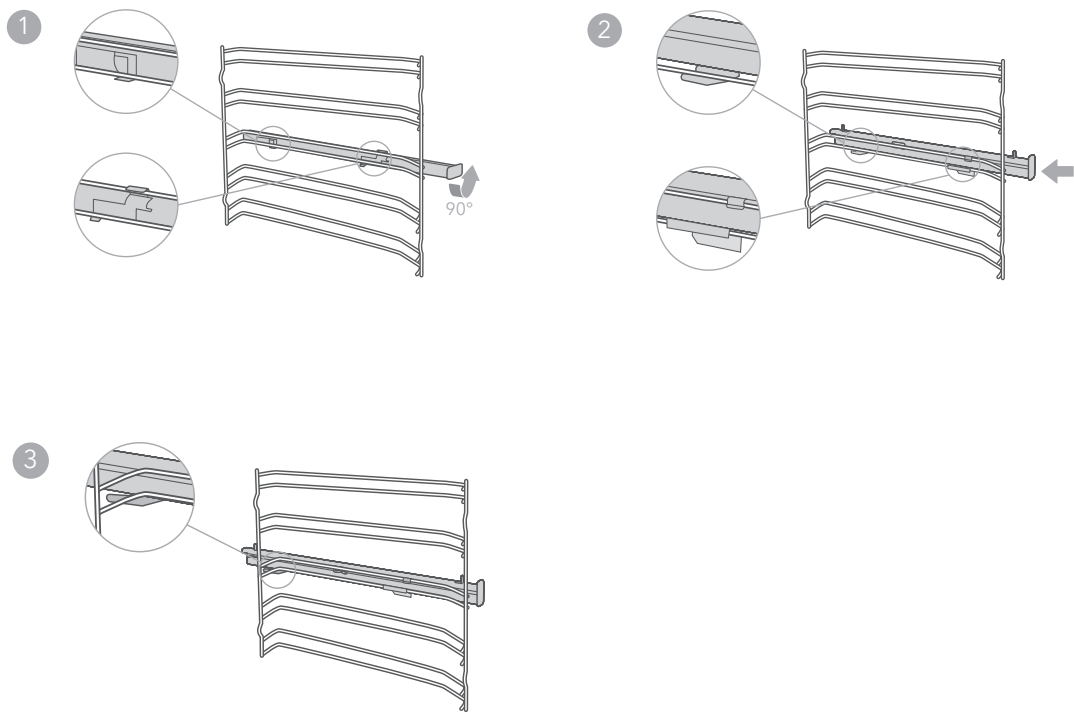
1. Molimo prilagodite ormar prema "Dijagramu ormara".
2. Pre instalacije, proverite da li su utičnice normalne i da li je odgovarajuće uzemljenje, i proverite da li dimenzije ormara ispunjavaju zahteve za instalaciju.
3. Postavite uređaj na određena mesta u kuhinji, instalirajte ga u vertikalni ormar i povežite napajanje.
4. Da biste locirali rupe za montažu, otvorite vrata uređaja i pogledajte bočni ram uređaja (pozicija prikazana gore).
5. Fiksirajte uređaj na ormar pomoću dva gumena čepa A i šrafova B koji su isporučeni sa uređajem.



# Instalacija dodatne opreme



# Instalacija dodatne opreme (samo za neke modele)



# UPUTSTVO ZA RAD

## Prva upotreba

1. Pre prve upotrebe, molimo očistite rernu i dodatke do određenog stepena. Uklonite zaštitne delove ambalaže rerne. Uklonite sve dodatke (npr. plehove, rešetke, sunder, itd.) iz komore.
2. Temeljno očistite dodatke sapunastom vodom i krpom ili mekom četkom.
3. Obrisite komoru i površine rerne mekom vlažnom krpom.
4. Da biste izbegli požar, molimo osigurajte da je komora slobodna od preostalih pakovnih materijala i dodataka kada je prvi put koristite.
5. Prilikom prve upotrebe, održavajte kuhinju dobro ventiliranom (otvorite ventilaciju i prozore). Tokom ovog vremena, držite decu i kućne ljubimce van kuhinje i zatvorite vrata susednih prostorija.
6. Da biste uklonili miris novog proizvoda, pokrenite sledeće:

| Režim rerne                                                                                      | Temperatura | Vreme    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------|
|  Konvencionalno | 250°C       | 0.5 sati |

## Podešavanje sata

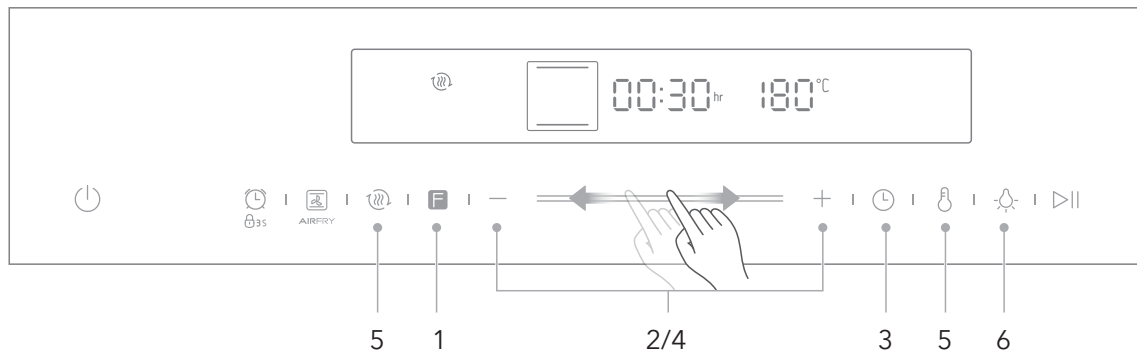
Pre korišćenja rerne, podesite sat.

Ako želite ponovo da modifikujete sat, molimo pratite korake 1.

1. U režimu mirovanja, pritisnite taster "⌚"
2. Pritisnite taster "+/-" da podesite cifru sata
3. Pritisnite taster "⌚" da potvrdite.
4. Pritisnite taster "+/-" da prilagodite broj minuta.
5. Pritisnite taster "⌚" da završite podešavanje sata.

## Funkcija pečenja

1. U režimu mirovanja ili podsetnika, pritisnite taster "F" da odaberete funkciju.
2. Pritisnite taster "+/-" ili pomerite "⇐⇒" levo i desno da prilagodite temperaturu.
3. Pritisnite "⌚" da uđete u podešavanje vremena.
4. Pritisnite taster "+/-" ili pomerite "⇐⇒" levo i desno da prilagodite vreme.
5. Pritisnite taster "🌀" da zagrejete unutrašnjost (može se preskočiti).
6. Pritisnite taster "▶||" da započnete kuvanje.



## NAPOMENA

1. Pritisnite "F" da promenite funkciju tokom kuvanja ili u stanju pauze, a promena će biti automatski potvrđena za 6 sekundi.
2. Tokom kuvanja, nakon pritiska na taster "⌚" ili "🔥" možete prilagoditi vreme ili temperaturu pritiskom na tastere "+/-".
3. Ne stavljajte sastojke u rernu za kuvanje pre nego što se proces zagrevanja završi.
4. Nakon završetka zagrevanja, traka napretka je uvek uključena. U ovom trenutku stavite sastojke u rernu za kuvanje.

## Funkcija podsetnika

1. U režimu mirovanja ili tokom kuvanja, pritisnite taster "⌚" da pristupite podešavanjima podsetnika.
2. Pritisnite taster "+/-" da prilagodite broj sati.
3. Pritisnite taster "⌚" da potvrdite.
4. Pritisnite taster "+/-" da prilagodite broj minuta.
5. Pritisnite taster "⌚" da završite podešavanje podsetnika.

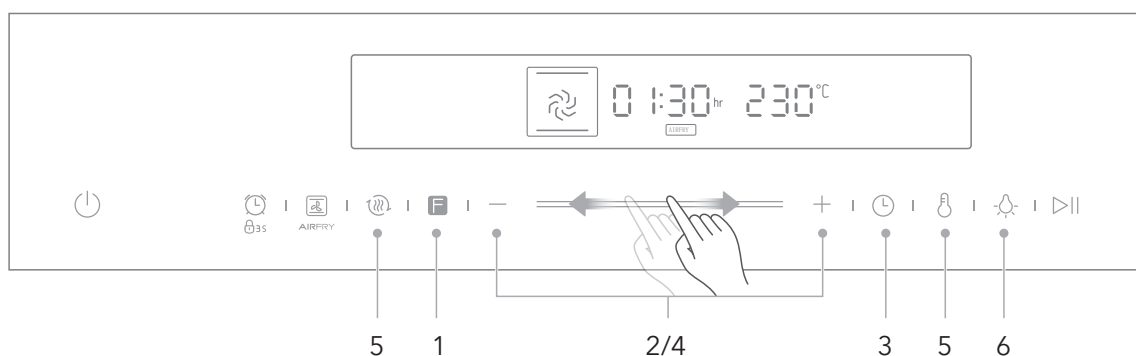
| Broj | Ikona | Funkcija                    | Vreme    | Temperatura | Zagrevanje |
|------|-------|-----------------------------|----------|-------------|------------|
| 1    |       | Konvencionalno              | 0-9 sati | 30-250°C    | Opciono    |
| 2    |       | Konvekција                  | 0-9 sati | 50-250°C    | Opciono    |
| 3    |       | Ušteda energije             | 0-9 sati | 140-240°C   | Ne         |
| 4    |       | Konvencionalno + ventilator | 0-9 sati | 50-250°C    | Opciono    |
| 5    |       | Jedan roštilj               | 0-9 sati | 150-250°C   | Opciono    |
| 6    |       | Dvojni roštilj + ventilator | 0-9 sati | 50-250°C    | Opciono    |
| 7    |       | Dvojni roštilj              | 0-9 sati | 150-250°C   | Opciono    |
| 8    |       | Pizza                       | 0-9 sati | 50-250°C    | Opciono    |
| 9    |       | Donje grejanje              | 0-9 sati | 30-220°C    | Opciono    |
| 10   |       | Odmrzavanje                 | 0-9 sati | 50°C        | Ne         |
| 11   |       | Fermentacija                | 0-9 sati | 30-45°C     | Ne         |
| 12   |       | Piroliza                    | 2 sata   | 450°C       | Ne         |

## Funkcija sonde (samo za neke modele)

1. Umetnite kratki deo sonde u otvor za sondu u gornjem desnom uglu unutrašnjosti.
2. Umetnite dugi deo sonde u sredinu hrane.
3. Pritisnite "F" da odaberete funkciju (samo sledeće funkcije:    ).
4. Pritisnite taster "+/-" da prilagodite temperaturu.
5. Pritisnite taster "▶||" da započnete kuvanje.

## Air fry function

1. U režimu mirovanja ili podsetnika, pritisnite taster "AIR FRY" key.
2. Pritisnite taster "+/-" ili pomerite "==" levo i desno da prilagodite temperaturu (150-250°C).
3. Pritisnite "⌚" da uđete u podešavanje vremena.
4. Pritisnite taster "+/-" ili pomerite "==" levo i desno da prilagodite vreme.
5. Pritisnite taster "▶||" da započnete kuvanje.

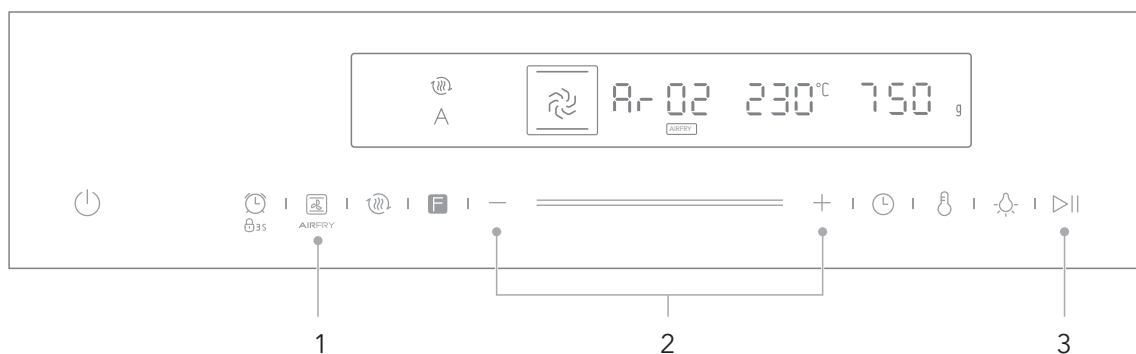


### NAPOMENA

1. Tokom kuvanja, nakon pritiska na taster "⌚" ili "🌡️" možete prilagoditi vreme ili temperaturu pritiskom na taster "+/-"

## Automatski meni

1. U režimu mirovanja, pritisnite i držite taster "AIR FRY" key for 3 seconds to enter the automatic menu setting.
  2. Pritisnite taster "+/-" da odaberete meni.
  3. Započnite kuvanje:
- Za meni sa funkcijom zagrevanja, kada se postigne temperatura zagrevanja, zvučni signal će se oglasiti kao podsetnik i prikazaće vreme. U ovom trenutku stavite sastojke u rernu za kuvanje.
  - Za meni bez funkcije zagrevanja, stavite sastojke direktno u rernu i pritisnite taster "▶||" da započnete rad.



| Kod  | Naziv menija                           | Težina | Mod                                                                               | Vreme    | Temperatura | Zagrevanje |
|------|----------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|------------|
| Ar01 | Pomfrit                                | 350g   |  | 19min    | 200°C       | Da         |
| Ar02 | Pomfrit                                | 750g   |  | 23min    | 230°C       | Da         |
| Ar03 | Pileća krilca                          | 500g   |  | 20+10min | 250°C       | Ne         |
| Ar04 | Pileća krilca                          | 1000g  |  | 20+12min | 250°C       | Ne         |
| Ar05 | Pileći nugget                          | 200g   |  | 17min    | 250°C       | Da         |
| Ar06 | Površni nugget                         | 180g   |  | 11.5min  | 250°C       | Da         |
| Ar07 | Mocarela pomfrit                       | 120g   |  | 10min    | 250°C       | Da         |
| Ar08 | Prstenovi crnog luka,<br>debelo sečeni | 160g   |  | 11.5min  | 220°C       | Da         |
| Ar09 | Pohovane pečurke                       | 125g   |  | 13min    | 230°C       | Da         |
| Ar10 | Pohovane pečurke                       | 250g   |  | 13min    | 230°C       | Da         |



#### NAPOMENA

1. Kada za meni Ar02 preostane 9 minuta, zvučni signal se oglašava kao podsetnik da se okrene.
2. Kada za meni Ar05 preostane 6 minuta, zvučni signal se oglašava kao podsetnik da se okrene.
3. Kada za meni Ar07 preostane 4 minuta i 30 sekundi, zvučni signal se oglašava kao podsetnik da se okrene.

# ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

## Čišćenje

Isključite napajanje pre čišćenja i održavanja.

Da biste osigurali dug vek rerni, potrebno je često i temeljno čišćenje. Koraci čišćenja su sledeći:

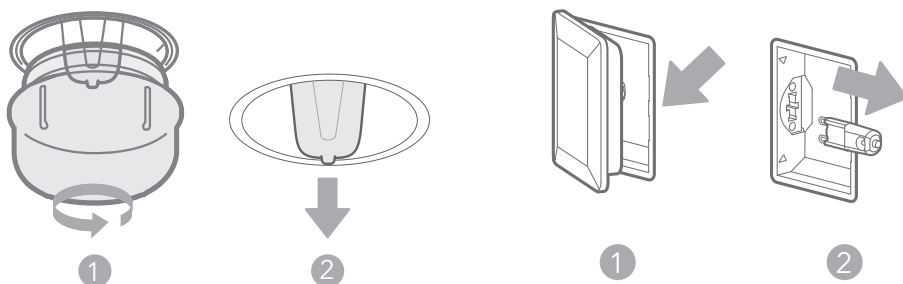
1. Nakon kuvanja, sačekajte da se rerna potpuno ohladi.
2. Izvadite dodatke iz rerne, isperite ih toplom vodom i osušite.
3. Očistite ostatke hrane iz unutrašnjosti rerne. Ostatke možete ukloniti ručno ili pomoću pirolitičke funkcije.
4. Obrišite rernu mekom krpom natopljenom deterdžentom, a zatim suvom mekom krpom.

### NAPOMENA

1. Nemojte koristiti oštre alate, tvrdu četku i korozivne proizvode za čišćenje, kako ne biste oštetili rernu i njene dodatke.
2. Nemojte koristiti gruba abrazivna sredstva ili oštre metalne špatule za čišćenje stakla na vratima.

## Zamena lampe

1. Da biste sprečili oštećenje lampe, stavite peškir u unutrašnjost.
2. Okrenite u suprotnom smeru kazaljke na satu da uklonite stakleni poklopac (ugao lampe); Pažljivo otvorite stakleni poklopac ravnim alatom (bočna lampe).
3. Izvucite fitilj i zamenite ga (ne okrećite).
4. Vratite stakleni poklopac i izvadite peškir.



### UPOZORENJE!

Da biste izbegli električni udar, molimo vas da osigurate da je napajanje uređaja isključeno i da je uređaj potpuno hladan pre nego što uklonite stakleni deo lampe.

## SPECIFIKACIJE

|                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| Napajanje          | 220-240V~ , 50Hz-60Hz |
| Električna snaga   | 3.2kW                 |
| Snaga lampe        | 25*2W                 |
| Veličina proizvoda | 72L                   |



# REŠAVANJE PROBLEMA

Ako problem ne može biti rešen ili se pojave drugi problemi, molimo vas da kontaktirate službu za korisnike.

| Problem                                                | Mogući uzrok                                                            | Rešenje                                                      |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Nemogućnost pokretanja                                 | Napajanje nije povezano                                                 | Povežite napajanje                                           |
|                                                        | Glavni prekidač napajanja nije uključen                                 | Uključite prekidač napajanja                                 |
|                                                        | Vrata rerne nisu zatvorena                                              | Zatvorite vrata rerne                                        |
| Lampa se ne pali                                       | Oštećeno je                                                             | Kontaktirajte službu za korisnike                            |
| ak miris ili dim                                       | Prva upotreba                                                           | Nema potrebe za obradom                                      |
| Hrana nije skuvana                                     | Temperatura je preniska                                                 | Koristite višu temperaturu                                   |
|                                                        | Porcija hrane je prevelika                                              | Kuvajte hranu u manjim komadima ili produžite vreme kuvanja. |
| Zapečena ili nejednako pečena hrana                    | Temperatura je postavljena previše visoko ili je vreme grejanja predugo | Podesite temperaturu kuvanja ili vreme                       |
|                                                        | Hrana je previše blizu grejne cevi                                      | Podesite slojeve za postavljanje dodataka                    |
| Ventilator nije prestao da radi nakon gašenja grejanja | Ventilator kasni sa duvanjem za disipaciju toplote                      | Nema potrebe za obradom                                      |

## ODLAGANJE I RECIKLAŽA

### Važne instrukcije za zaštitu životne sredine



Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpadnog proizvoda:

Ovaj proizvod je u skladu sa EU WEEE direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi oznaku za otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE).

Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa drugim kućnim otpadom na kraju svog veka trajanja. Korišćeni uređaji moraju se vratiti na zvaničnu tačku prikupljanja za reciklažu električnih i elektronskih uređaja. Da biste pronašli ove sisteme prikupljanja, obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu kod kojeg je proizvod kupljen. Svaka domaćinstvo ima važnu ulogu u oporavku i reciklaži starih uređaja. Pravilno odlaganje korišćenih uređaja pomaže u sprečavanju potencijalno negativnih posledica za životnu sredinu i ljudsko zdravlje.

### Usaglašenost sa RoHS direktivom

Proizvod koji ste kupili je u skladu sa EU RoHS direktivom (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u direktivi.

### Informacije o pakovanju



Materijali za pakovanje proizvoda su proizvedeni od reciklabilnih materijala u skladu sa našim nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ne odlažite materijale za pakovanje zajedno sa domaćim ili drugim otpadom. Odnosite ih na tačke prikupljanja materijala za pakovanje koje su odredile lokalne vlasti.

TESLA

tesla.info

